

Б 05

55. ар 2223



РАБОТНІЦА  
І СЯЛЯНКА

8 жнівень 1955

ССР  
Імені  
Леніна

# Я ў сераду радзілæся

*Allegretto*

Piano

Сопрано *mp*

1) Я ў се·ра·ду ра·дзі·ла·ся ня·часна·я до·ля, не пайду я  
за ста·ро·га, ба·ра·до·ю ко·ле, не пайду я за ста·ро·га  
ба·ра·до·ю ко·ле.

Coda. *più mosso*

та·бе з ім не жы·ци! А  
та·бе з ім не жы·ци.

*f espressivo*



Штогод сотні працаўніц праводзяць свой адпачынак у Ждановічах. На здымку: настаўніца сямігадовай школы соўгаса «Ільянскі» Яўгенія Шымко і работніца ліцейнага цэха Мінскага аўтазавода комсамолка Ганна Васілеўская ў доме адпачынку «Ждановічы».

Фото П. Нікіціна

Беларуская народная песня

Запіс Р. Шырмы

Апрацоўка Я. Яраславенкі

Я ў сераду радзілася —  
Няшчасная доля,  
Не пайду я за старога:  
Барадою коле. } 2 разы

А пайду я за такога,  
Што не мае вуса,  
А ён мяне пацалуе,  
А я засмялося. } 2 разы

Тата добры, тата добры,  
А маці ліхая,  
Не пускае на вулачку,  
Што я маладая. } 2 разы

Пусці, пусці мяне, маці,  
На вулку гуляці,  
Будзе ехаць казачэнка,  
Я буду вітаці. } 2 разы

Не пі, маці, тae вады,  
Што я нанасіла,  
Любі, маці, таго зяця,  
Што я палюбіла. } 2 разы

Не разлівай, маці, вады:  
Цяжка мне насыці,  
Любі, маці, таго зяця,  
Табе з ім не жыці. } 2 разы

## ПРАГРАМА ДАЛЕЙШАГА ЎЗДЫМУ

**З** ВЯЛІКАЙ радасю сустрэлі совецкія людзі рапшенні ліпенскага Пленума ЦК КПСС. На кожным прадпрыемстве нашай краіны, малым, ці вялікім, рабочыя і работніцы, інжынеры і тэхнікі з вялікай увагай вывучаюць пастанову Пленума аб задачах па далейшаму ўздыму прамысловасці, тэхнічнаму прагрэсу і паляпшэнню арганізацыі вытворчасці. Яны не толькі вывучаюць рапшенні пленума, але імкнущыя знайсці канкрэтныя шляхі далейшага павышэння прадукцыйнасці працы.

Чыё сэрца радасна не заб'еца ад усведамлення того, што пяты пяцігадовы план па агульнаму аб'ёму прамысловасці выкананы да 1 мая 1955г., або за чатыры гады і чатыры месяцы!

Гэтая даная сведчаць аб новай вялікай перамозе совецкага чалавека, аб геніяльной палітыцы нашай партыі, якая заклікае нас наўхільна ператвараць у жыццё ўказанні Леніна і прадаўжалніка яго справы Сталіна аб усямерным развіціі ўмацаванні індустрыяльной магутнасці нашай дзяржавы.

Наўхільна следуючы вучэнню вялікага Леніна, партыя заўсёды лічыла і лічыць сваёй галоўнай задачай усямернае развіціе цяжкай прамысловасці. У 1955 годзе ў нашай краіне будзе выпушчана больш 33 мільнаў тон чыгуну, каля 45 мільёнаў тон сталі, выпрацавана 166 мільярдаў кіловат-гадзін электраэнергіі.

Гэтая дасягненні з'яўляюцца яркім сведчаннем росту эканамічнай магутнасці совецкай дзяржавы, сведчаннем наўхільнага росту добрабыту працоўных і ўмацавання абаронадольнасці краіны.

Неабмежаванае поле дзейнасці раскрываеца перад совецкімі людзьмі. Стварай, займайся вынаходніцтвам, унось разыяналізтарскія прапановы, дапамагай рухаць айчынную тэхніку, рэканструяваць старыя прадпрыемствы, замяніць старое абсталяванне новым, павышаць прадукцыйнасць працы, разгортаўца навукова-даследчую работу. Гэтай высокароднай мэце аддаюць сваё жыццё совецкія патрыёты.

Прыемна ўсведамляць, што ў развіціі айчынай тэхнікі вялікую ролю адыгрываюць жанчыны. Куды-б мы ні заглянулі — у канструктарскае бюро, у навукова-даследчы інстытут, у лабараторыю, у цех — мы ўсюды ўбачым сумленнага працаўніка-жанчыну.

Пленум Цэнтральнага Камітэта нашай партыі патрабуе шырэй развіваць навуковую думку, цяснай звязвацца з вытворчасцю, паўнай абагульняць і распаўсюджваць выдатныя вопыты перадавых рабочых, якія паказваюць прыклады высокай прадукцыйнасці і культуры працы.

Партыя не скрывае, што выкананне паставленах задач патрабуе вялікага напружання сіл і энергіі, але накоплены гадамі вопыт у развіціі соцыялістычнага спаборніцтва дапоможа справіца і з імі. Не можа быць сумнення ў tym, што пад кіраўніцтвам Комуністычнай партыі працоўныя нашай краіны забяспечаць новыя магутны ўздым прамысловасці, чым наблізяць перамогу комунізма.

Цэнтральны Камітэт партыі ўдзяляе велізарную ўвагу пытанням расшырэння сельскагаспадарчай вытворчасці. У нашай краіне ажыццяўляюцца буйнейшыя мерапрыемствы па кругому ўздыму соцыялістычнай сельскай гаспадаркі.

Усіх совецкіх людзей радуюць поспехі працаўнікоў сельскай гаспадаркі. На Пленуме разглядалася пытанне аб выніках веснавой сяўбы, даглядзе пасеваў, правядзенні ўборкі ўраджаю і аб забеспячэнні выканання плана нарыхтовак

сельскагаспадарчых прадуктаў у 1955 годзе. Сёлета пасеяна яравых на 21 мільён гектараў больш, чым у мінулым годзе. Значна перавыканана заданне па пасеву на цалінных землях. Галоўнае цяпер добра даглядзець пасевы, своечасова і якасна ўбраць ураджай.

Пленум заклікае працаўнікоў сельскай гаспадаркі павялічыць вытворчасць збожжа да 10 мільярдаў пудоў у год і асноўных прадуктаў жывёлагадоўлі ў два-два з лішнім разам. Практыка перадавых калгасаў ясна паказвае, што гэтыя лічбы могуць быць дасягнуты з поспехам.

Магутны ўздым цяжкай індустрый і сельскай гаспадаркі з'яўляецца галоўнай умовай для далейшага развіція лёгкой і харчовай прамысловасці, для наўхільнага павышэння матэрыяльнага добрабыту працоўных. Узровень вытворчасці твараў народнага спажывання ў 1955 г. перавысіць узровень вытворчасці 1950 г. на 72 працэнты супрэць 65 працэнтаў, прадугледжаных пяцігадовым планам. Поспехі нашай народнай гаспадаркі, кожная працоўная перамога, атрыманая на любым з яе ўчасткаў, выклікаюць жывы водгук у мільёнаў совецкіх людзей. Мы з радасю ўспрымаем весткі аб паштовым выкананні заданняў народнагаспадарчага плана, аб мерах партыі і ўрада, накіраваных на далейшае ўмацаванне магутнасці совецкай дзяржавы.

Совецкі народ аднадушна падтрымлівае меры, прынятые Цэнтральным Камітэтам Комуністычнай партыі Советскага Саюза для нармалізацыі адносін паміж СССР і Югаславіяй. У сваёй пастанове Пленум ухваліў вынікі пераговораў паміж урадавымі дэлегацыямі СССР і Югаславіі. Паслядоўная і настоўная барацьба нашай партыі за мір і дружбу паміж народамі карыстаецца ўсеагульнай любоўю і павагай народа.

Ліпенскі Пленум прыняў пастанову аб скліканні 14 лютага 1956 года ХХ з'езду Комуністычнай партыі Советскага Саюза. Паведамленне аб скліканні чарговага з'езду партыі выклікала шырокі водгук сярод комуністаў і беспартыйных, новыя магутны ўздым палітычнай і працоўнай актыўнасці совецкага народа. Працоўныя нашай краіны ведаюць, што пад кіраўніцтвам Комуністычнай партыі яны дабліся сусветна-гістарычных перамог.

Па пачыну калектываў перадавых прадпрыемстваў Масквы ўсё шырэй разгортваеца ў краіне спаборніцтва ў гонар прадстаячага ХХ з'езда Комуністычнай партыі Советскага Саюза.

Калектыв аршанскае ільнокамбіната змагаецца за павышэнне прадукцыйнасці працы, вынаходзячы новыя шляхі павелічэння выпуску прадукцыі. Многія ткачыхі камбіната перайшлі на аблугуўванне шасці станкоў замест двух па норме. Ткачыха Ефрасіння Босікава, аблугуўваючы шэсць станкоў, іматка ўжо каля 10 тысяч метраў добрай тканины звыш задання. Высокапрадукцыйна працујоць таксама шасцістаночніцы Пазнякова, Чарняўская, Карапёва і інш.

Калектыв фармовачнага ўчастка мінскага завода імя Варашылава за сем месяцаў выканаваў восьмімесячнае заданне. Асабліва вылучыліся рабочыя, якія сталі на працоўную вахту. Сярод іх сцержаншчыцы т. Берняк і Варонька, якія выканалі план на 215 працэнтаў.

Соцыялістычнае спаборніцтва шырыцца з кожным днем, ахопліваючы новыя калектывы фабрык і заводаў.

Совецкія людзі не пашкадуюць сіл для барацьбы за росквіт любімай Радзімы, за далейшае ўмацаванне эканамічнай магутнасці.



# Воля маці ўсяго свету

На маю долю выпала вялікае шчасце — быць дэлегатам Сусветнага кангрэсу маці. Лёгка зразумець тое велізарнае пачуццё радасці, якое ахапіла мяне, калі я даведалася аб гэтым. Разам з усёй совецкай дэлегацыяй я ехала ў швейцарскі горад Лазану, каб сустрэцца з пасланцамі маці ўсяго свету — актыўнымі барацьбітамі за мір і шчасце дзяцей.

Упершыню я ехала на такі вялікі сход, упершыню бачыла прадстаўніц розных краін, і ніколі ў жыцці не забыць мне гэтых хвалюючых сустрэч, дружаскіх паскінняў рук, ветлівых усмешак.

З самай раніцы велізарны зал «Контуар Сюіз» — будынка, дзе адбываўся кангрэс, — запаўняўся дэлегатамі — пасланцамі маці краін ўсяго свету. Сюды прыехалі жанчыны Бразіліі, Ісландыі, Польшчы, Кітая, Карэі, Турцыі, Сінегала, Інданезіі, Канады, Грэцыі і іншых краін, якія належаць да самых розных соцыяльных слаёў, веравызнанняў, маюць розныя колер скуры, гавораць на самых розных мовах.

Што прымусіла іх пакінуць свае ачагі, сем'і, прыехаць сюды за тысячи кілометраў, пераносічы розныя цяжкасці і нястачы? Пагроза навісшай вайны. Маці ўсяго свету зразумелі, што намаганні адной краіны абараніць мір ва ўсім свеце недастатковыя. Яны прыехалі сюды для таго, каб агульнымі намаганнямі абараніць мір і шчасце сваіх дзяцей, цвёрда памятаючы, што адно дыханне нічога, а дыханне мільёнаў выклікае навальніцу.

На сцяне залы вісіў транспарант, на якім быў начэрчан дэвіз кангрэсу: «Маці, якія даюць жыццё, хочуць яго абараніць».

Над прэзідыйумам эмблема кангрэсу — жанчына, якая тримае на плячы дзіця, што радасна ўсміхаецца і цягнецца да белага голуба міру.

Прамова старшыні кангрэсу лаурэата міжнароднай Сталінскай прэміі за ўмацаванне міру паміж народамі Эжэні Катон была вельмі кароткая, але яна глыбока ўсіх прысутных.

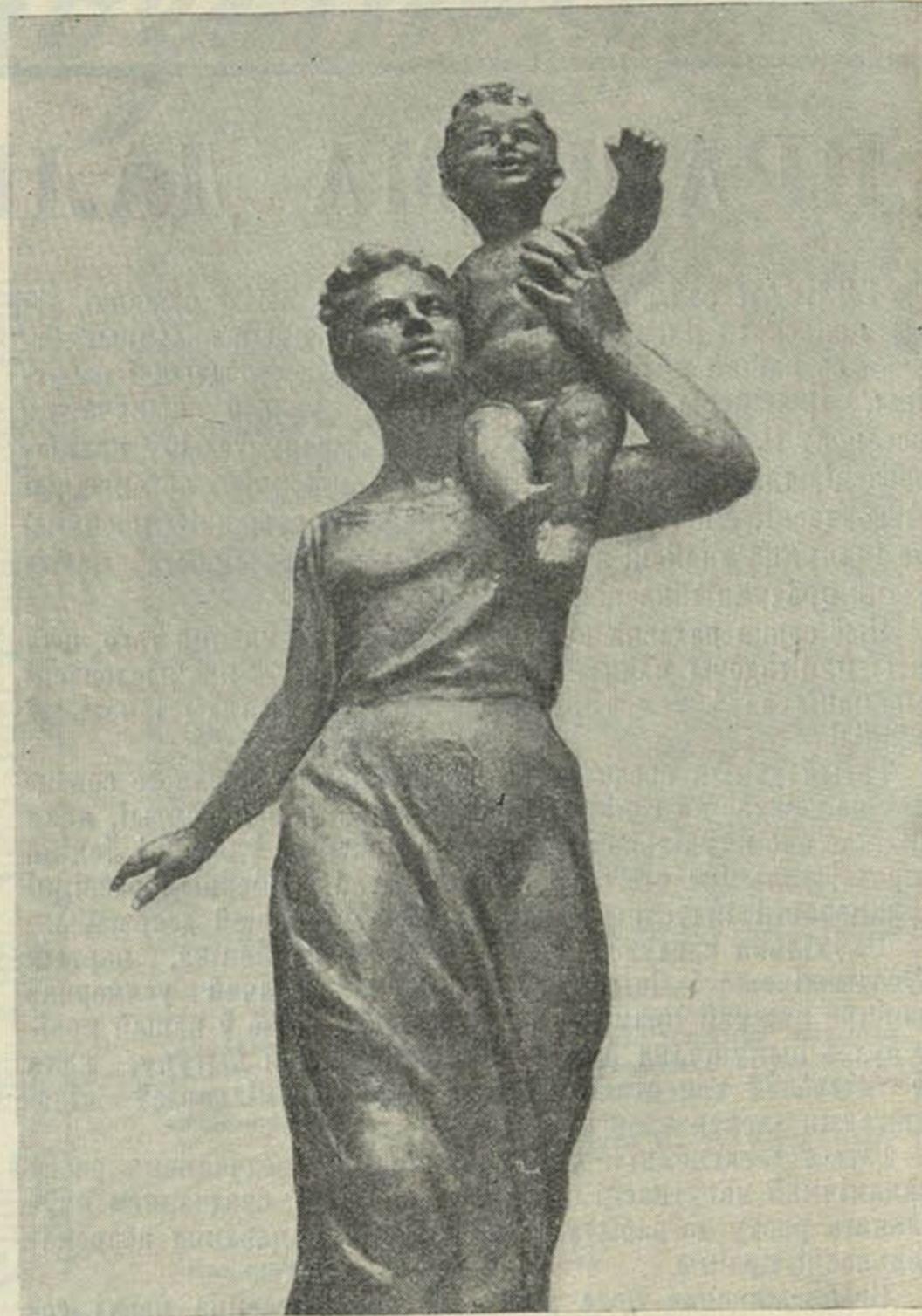
— Дзякую ўсім маці, — сказала яна, — і не толькі тым, хто знаходзіцца ў гэтym зале, а і мільёном іншых, хто прыслаў вас сюды. У гэтую гадзіну, калі я гавару з трибуны Сусветнага кангрэсу маці, у дзесятках краін, якія адгукнуліся на наш заклік, на ўсёй зямлі, слухаюць нас маці, маладыя і старыя, бедныя і багатыя. Яны накіроўваюць да нас свой позірк, чакаюць ад нас такіх слоў, якія ўдыхнулі-б у іх бадзёрасць, веру ў будучае.

У канцы выступлення Эжэні Катон прачытала верш грэчаскага паэта Перыдзіса, прысвечаны кангрэсу. У ім гаворыцца аб вялікім горы маці, у якой вайна адброва сына.

Калі яна закончыла чытаць верш, на вачах дэлегатаў заблішчэлі слёзы. Ніхто не пасароміўся гэтых слёз. Усіхваленая радкі паэта клікалі нас памятаць аб лёсе гэтай жанчыны і мільёнаў такіх-ж, як і яна, маці, якія страцілі ў час другой сусветнай вайны сваіх самых родных. Дэлегатка Індыі, якая сядзела побач са мной, горача мяне абняла і мы добра зразумелі адна другую без перакладчыка.

Тысячы кілометраў аддзялялі многіх дэлегатаў ад сваёй радзімы. Але яны стойка цярпелі нястачы і нязручнасці ў дарозе, пакідалі свае сем'і на гэтыя даўолі вялікі адрэзак часу, поўныя высокароднага імкнення ўнесці свой уклад у вялікую справу барацьбы за мір.

Дэлегатка Бразавіля (Французская Конго) 19-гадовая маці двух дзяцей Вераніка Балесо прыехала на кангрэс з 10-месячным дзіцем, дзяўчынкай Дорыс. Дома яна пакінула маленъкага хлопчыка. У сваім выступленні Вераніка сказала:



— Я прыехала сюды, каб змагацца за мір. Падрыхтоўка да вайны нясе галечу нашаму народу. Мы не хочам больш жыць у галечы. Жанчыны сабралі гроши і паслалі мяне ў Лазану, каб заявіць маці ўсяго свету, што жанчыны Конго будуць разам з вами змагацца супроты вайны і галечы.

Адна за другой падымаюцца дэлегаткі на трибуну, каб расказаць удзельнікам кангрэсу аб пакутах і нястачах, перажытых за гады вайны, і каб сказаць сваё слова супроты вайны. Яны гавораць аб нястачах, звязаных з гонкай узбраенняў, аб tym, што дзесяцям нехапае прадуктаў харчавання, адзення, цёплага жылля.

Многія з выступаючых расказалі, што ідэя склікання Сусветнага кангрэсу маці знайшла сваё гарачае ўхваленне сярод жанчын многіх краін. Жанчыны 79 краін прыслалі свае пасланні аб падтрымцы кангрэсу, выявілі жаданне прысутнічаць і актыўна ўдзельнічаць у яго работе. Аднак, з прычыны раду акадыністасцей, прадстаўнікі некаторых краін не маглі прысутнічаць на кангрэсе, нягледзячы на тое, што імі былі прыняты ўсе неабходныя меры.

Ідэя склікання кангрэсу была падтрымана нават бельгійскай каралевай Елізаветай, якая аказвала дапамогу і прыслала прывітанне пасланцам маці — удзельнікам кангрэсу.

Усе ўдзельніцы кангрэсу прыехалі ў Лазану на сродкі, сабраныя жанчынамі.

На кангрэсе прысутнічалі пяць жанчын са Злучаных Штатаў Амерыкі. Яны рассказалі, што амерыкан-

скія маці асабліва моцна адчуваюць вынікі гонкі ўзбраенняў.

На ўсё жыщё не забыць мне выступлення дэлегаткі Чэхаславакіі Ружэні Красовай — маці з вёскі Лідзіцы, знішчанай у час вайны фашысткімі захопнікамі. Гітлераўская каты забілі яе сямігадовую дачку. Цяжкае гора маці, але яна добра ведае, хто быў віноўнікам лідзіцкай трагедыі.

— Ни я, ні іншыя жыхары Лідзіцы, як і ўесь наш народ, ніколі не змешваем гітлераўскіх катаў з нямецкім народам.

Калі яна скончыла гаварыць, са сваіх месц падняліся ўсе германскія дэлегаткі — удзельніцы кангрэсу. І ўсе мы ў гэтую хвіліну адчуулі, што жанчыны Германіі, як і жанчыны ўсяго свету, будуць змагацца за мір, за жыщё сваіх дзяцей. Дэлегаткі Германскай Дэмакратычнай рэспублікі і Германскай федэральнай рэспублікі сядзелі на кангрэсе разам.

За пасляваеннымі гады мільёны жанчын усіх краін свету аб'едналіся і вядуць актыўную барацьбу ў абарону міру і дзяцей. Гэты рух з кожным днём становіцца ўсё шырэй і вырастает ў грозную сілу.

У сваім выступленні дэлегатка Індіі сказала: «Калі-б ворагі міру бачылі твары маці, якія прысутнічаюць на кангрэсе, яны-б замаркоціліся».

Надзвычай уразіў усіх дэлегатаў момант, калі дэлегацыя Італіі зайшла ў прэзідыйум і разгарнула перад кангрэсам шырокія палотнішчы рознакаляровай тканіны з вышытымі на ёй сотнямі імён дзяцей, забітых гітлераўскімі акупантамі ў італьянскіх гаратах — Касіна і Марцэбто, а таксама імёнамі вучняў Міланскай школы, разбітай бомбай у той час, калі там праходзілі заняткі. Услед за гэтым дэлегаткі падымаяцца і паказваюць альбом з фатаграфіямі цудоўных дзяцей, якія нарадзіліся пасля вайны.

— Мы, маці Італіі, не хочам, каб наше дзеци папалі ў спісы забітых. Мы будзем змагацца за іх жыщё і заклікаем жанчын ўсяго свету аб'еднацца ў барацьбе за тое, каб наше дзеци ніколі не адчувалі жахаў вайны, за дружбу паміж народамі ўсіх краін!

Аб вялікім значэнні Сусветнага кангрэсу маці сведчыць шматлікія пасланні ў адрес кангрэсу ад жанчын розных краін, ад вучоных, членаў парламента, міністраў, пісьменнікаў.

## ЦУДОЎНЫ ПАДАРУНАК

Школьнікі Мінска атрымалі цудоўны падарунак: за паркам імя Чэлюскінцаў пабудавана першая ў рэспубліцы дзіцячая чыгунка. На лініі ёсць трох станцый: Парк культуры, Піонерская і Сасновы бор. Унутры цэнтральнага вакзала дзіцячай чыгункі зала чакання, білетная каса, бюро даведак, медыцынскі пункт, пакой для дзяжурнага. Працягласць першай чаргі чыгункі

чатыры кілометры. Увесь рэйс да станцыі Сасновы бор і назад працягваецца каля гадзіны. На чыгунцы цудоўнае абсталяванне: паравоз і шэсць вагонаў. Паравоз створан на Падольскім заводзе, а вагоны з любою зроблены ў стаўбцоўскіх майстэрнях.

Вопытныя інструктары падрыхтуюць стрэлачнікаў, машыністаў, дзяжурных, кантралёраў, праваднікаў.

Дзяжурная па станцыі «Піонерская» дзіцячай чыгункі вучаніца 10 класа школы № 20 Нэла Дэмітровіч сустракае поезд.

У дарогу!

Правадніца дзіцячай чыгункі вучаніца 6 класа школы № 20 Гаяля Васілевіч правярае білеты перад пасадкай у вагон.

Фото П. Нікіціна



Кангрэс вітала дэлегацыя мужчын — рабочых-будаўнікоў Лазаны.

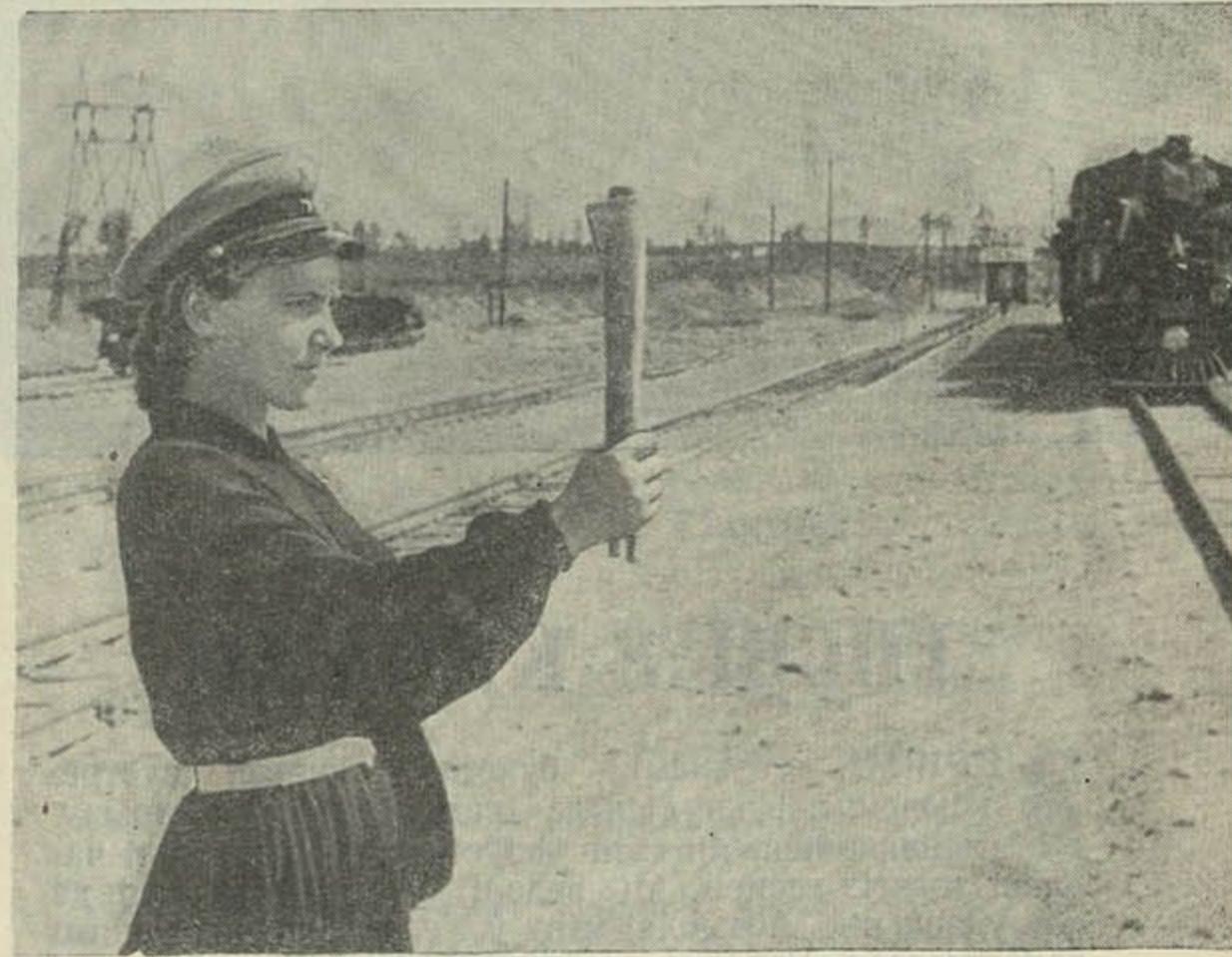
— Некаторыя думаюць, — сказаў кіраўнік дэлегацыі, — што на гэтым кангрэсе павінны гучыць толькі галасы маці. Але гэта няправільна. Мы, бацькі, таксама змагаемся за шчасце нашых дзяцей і калі мы ўсе — бацькі і маці — аб'еднаем нашы намаганні, мір для дзяцей будзе забяспечаны.

10 ліпеня, позна ўначы, закончыў сваю работу Сусветны кангрэс. На апошнім паседжанні адзінаўдышна былі прыняты важнейшыя дакументы: Пасланне нарадзе кіраўнікоў урадаў чатырох вялікіх дзяржаў, зварот да Арганізацыі Аб'еднаных Нацый і Маніфест.

У зале доўга не змаўкалі аплодысменты, гучэй гімн маці, напісаны да кангрэсу совецкім паэтам Львом Ашаніным і кампозітарам Анатоліем Новікам і іншыя песні.

Сусветнае значэнне кангрэсу заключаецца ў тым, што ён паказаў непахісную волю мільёнаў жанчын, якія складаюць палавіну насельніцтва ўсяго зямнога шара, адстаяць мір ва ўсім свеце.

**М. Д. ШАРОЙКА.**  
дэлегат Сусветнага кангрэсу маці





Дзяўчына з голубам.  
Фотаэцюд В. Ждановіча

## ГОСЦІ З КАНАДЫ

З ЯРКІМІ, свежымі букетамі кветак сустра-  
каючыя паймнліся да самалёта. Усе крыху  
хваляваліся, як гэта заўсёды бывае, калі ча-  
каеш дарагіх гасцей. Мы ведалі, што прыбываюць да  
нас удзельнікі Асамблеі міру ў Хельсінкі, якая днімі  
закончылася. Радасна сустракаць людзей, якія, як і  
мы, змагаюцца за мір, людзей, якія выказалі на  
Асамблі запаветныя думкі свайго народа — не да-  
пушціць новай вайны, якіх-бы намаганняў гэта ні каш-  
тавала.

Вітаем гасцей, знаёмімся, падносім кветкі і ў ад-  
каз чуем рускую мову. Акаваецца, сярод гасцей трыв-  
жанчыны з Канады. Усе гавораць па-руську. Дзве з  
іх выехалі з Расіі ў раннім дзяцінстве. Трэцяя, Мэры  
Дзенежка, замужам за украінцам, гаворыць па-руську  
не зусім добра, але ўсё добра разумее. Мэры —  
ジョンカ (Johnka) — прагрэсіўнага журналіста. Сама яна швачка.  
Працуе гадзін 20 у тыдзень. Шые ў майстэрні шлюб-  
ныя сукенкі. Але заказаў не шмат. Хоць у Канадзе  
мужчын значна больш, чым жанчын, аднак вяселлі  
спраўляюцца нечаста. Бесправоўе, матэрыяльная  
нядзяджанасць перашкаджаюць ствараць сем'і.

Клара Гумянюк — наша зямлячка, ураджэнка Го-  
мельшчыны — хатняя гаспадыня, грамадскі прагрэсіў-  
ны дзеяч. Яна ўзначальвае жаночую раённую аргані-  
зацыю, якая ўваходзіць у федэрацию рускіх ка-  
надаў.

Клара расказвае, як праходзіць у іх краіне збор  
подпісаў пад Зваротам Сусветнага Совета Міру су-  
проць вайны. Умовы незвычайнія. Для нас некалькі  
незразумелыя. Канадскія актыўісты ходзяць з дома ў  
дом, стукаюць у кожныя дзвёры. Часам даводзіцца

доўга гутарыць з кожным жыхаром, падрабязна рас-  
казваць людзям, хто пагражает міру, рассейваць неда-  
речныя чуткі аб тым, што збор подпісаў праводзіцца  
па жаданню комуністаў. Патрэбна вялікае ўменне пра-  
вільна растлумачыць, адкуль вынікае пагроза вайны.

Актыўісты адным тлумачаць, другіх пераконваюць,  
што калі ўсе людзі добрай волі паставяць свае под-  
пісы пад Зваротам, то вайне не бываць.

Канадскі народ, як і ўсе простыя людзі зямлі, не  
хоча вайны, хоць і не адчуў яе жахаў. Канадскую  
землю ніколі не бамбілі, яе гарады не палалі ў агні,  
дзяцей жыўцом не кідалі ў калодзежы, як гэта рабілі  
фашисты ў нас.

Наша трэцяя госця нарадзілася ў былой Самарскай  
губерні. Яна ведала пра вынікі варожага нашэсця  
у Беларусі. Ей захацелася сваімі вачымі паглядзець  
на вызвалены край, узніты з руін і попелу. Варва-  
ра Базыгіна — хатняя гаспадыня, жонка цесляра, ні-  
дзе не працуе. Яе здзіўляе актыўны ўдзел жанчын у  
соціялістычным будаўніцтве Беларусі. Здзіўляе і тое,  
што пры іх удзеле ствараюцца трактары, аўтамабілі,  
веласіпеды, радыёпрыёмнікі. Дзівіцца Варвара і таму,  
што жанчыны ўмеюць не толькі ствараць тэхніку,  
ткаць і шыць, але і кіраваць буйнымі прадпрыемства-  
мі. Пабываўшы на тонкасуконным камбінаце і пазна-  
міўшыся з яго дырэктарам тав. Поваравай, сустрэ-  
ўшыся з жанчынамі-вучонымі, дзяржаўнымі дзеячамі,  
наша госця пераконваецца, што ўсё гэта не прапаган-  
да, як ёй у Канадзе гаварылі нашы незвычліўцы.

Сустрэча з совецкай дзетварой таксама абавяргає  
усе выдумкі. Цёпла сустракаюць гасцей школьнікі ў  
Палацы піонераў, у піонерскіх лагеры, на адкрыцці  
дзіцячай чыгункі ў Мінску.

— Мы ўсюды бачылі бадзёрую, здаровую, разві-  
тую дзетвару, — гаворыць Варвара.

Наших гасцей цікавілі не толькі сустрэчы з рабо-  
чымі, але таксама жыццё і работа сялян. І вось яны  
у калгасе «Рассвет» Кіраўскага раёна. Усё, што яны  
бачылі там, здзіўіла іх. Як пра далёкі сон, успамінае  
Клара пра царскую Расію. Не знайшла яна ў вёсцы ні  
курнай хаты, ні лучыны, ні зрэбнай спадніцы, ні па-  
латнянай полкі на галаве калгасніцы. А калі даведа-  
лася, што лепшую даярку калгаса Ніну Бяляўскую на-  
род выбраў членам урада, падышла да яе, моцна па-  
ціснула руку і пацалавала. Пры развітанні ўсіх  
канадскіх жадалі калгаснікам вялікіх поспехаў.

У цёплай сяброўскай гутарцы Клара, Мэры і Вар-  
вара правялі вечар у адной з мінчанак. Шмат распыт-  
валі аб жыцці і работе беларускага народа, цікавіліся  
нашымі думкамі аб будучым, не забылі і аб мінулым.  
Адна з гасцей расказала аб тым, як у часе вайны  
канадскі народ спачуваў совецкім людзям. Жанчыны,  
якія ўваходзяць у прагрэсіўную арганізацыю — Фе-  
дэрацию рускіх канадцаў, даведаўшыся, што на  
Расію — іх радзіму — абрушылася небяспека, цяж-  
ка перажывалі. Але слязьмі гору не дапаможаш, і  
яны пачалі ствараць камітэты дапамогі совецкім  
людзям.

Мы заўсёды высока цанілі спачуванне сяброў і  
рады адзначыць, што барацьба жанчын за мір узра-  
стае. Канадка Варвара Хеке сабрала дзве тысячы под-  
пісаў пад Зваротам Сусветнага Совета Міру. Дзве  
тысячы раз яна стукалася ў дзвёры, дзве тысячы раз  
вяла гутаркі, часам і вельмі працяглыя. Варвара  
Хеке — не адзіночка. І чым больш будзе такіх, тым  
з большым поспехам пойдзе барацьба за мір.

Пры развітанні шмат добрага жадалі госці совец-  
кім людзям. І мы цвёрда верым, што іх пажаданні  
збудуцца. Мы таксама ад усёй душы жадаем працоў-  
ным Канады і іншых краін, каб іх палкае імкненне  
захаваць мір ажыццяўліся.

А. ПАУЛАВА

# Жыццё і імкненне канадскіх жанчын

Сусветная асамблея ў Хельсінкі наглядна паказала, што жаданне ўсіх народаў свету зліся ў адзін вялікі і магутны вокліч: «Не бываць вайне! Няхай жыве мір і дружба паміж народамі!».

Народы Канады, як і іншых краін, паслалі на Сусветную асамблею сваю дэлегацыю ў 47 чалавек. Сярод дэлегатаў — 28 жанчын, якія былі запрошаны Актыфашысцкім камітэтам совецкіх жанчын наведаць таксама і Совецкі Саюз. Чатырнаццаць з іх нарадзіліся ў розных мясцовасцях Совецкага Саюза і зараз наведалі яго ў першы раз з таго часу, як пакінулі радзіму малымі дзецьмі.

Бурныя сустрэчы і гасцінныя прыёмы совецкага народа ў Выбаргу, Ленінградзе і Маскве, як сонечныя праменні, сагрэлі і асвятлі шлях дэлегацый. У Маскве дэлегацыя падзялілася на дзве часткі. Трое дэлегатаў накіраваліся ў Беларусь, астатнія — на Украіну. У Мінску, як і ў іншых гарадах, мы знайшли сардэчны прыём. Усюды адчуваляся адзіная думка: гарачае жаданне міру ва ўсім свеце.

Жанчыны Совецкага Саюза могуць ганарыцца сваімі дасягненнямі.

Жанчына — маці, сястра, жонка — шмат перажывае за сябе і сваіх блізкіх. Многае перажылі совецкія жанчыны. Вялікія страты і пакуты навучылі іх жыць, далі іх жыццю новае ablічча.

Жанчына Совецкага Саюза ідзе поруч з мужчынай, будзе лепшую будучыню для сябе і дзяцей сваёй краіны. Мы, канадскія жанчыны, людзі іншага ладу, капіталістичнай сістэмы. Для нас жыццё совецкіх жанчын служыць прыкладам у барацьбе за мір і грамадзянскія рэформы. Жанчыны Канады ў сваёй работе на прагрэсіўным полі сустракаюцца з перашкодамі. Зброя ўрада, прэсавая прапаганда, стараецца раз'еднаць насы прагрэсіўныя кадры. Але гэта не спыняе жанчын. Яны працуяць у розных прагрэсіўных арганізацыях, прынялі ўдзел у зборы петыцый супроты атамнай бомбы, за сустрэчу кіраунікоў вялікіх дзяржаў, за раззбраенне Германіі, супроты падрыхтоўкі атамнай вайны. Жанчыны прымаюць удзел таксама ў правядзенні грамадзянскіх рэформ у сваёй краіне, у школьніх камітэтах, у мерапрыемствах па

ахове здароўя, ва ўсіх формах барацьбы за лепшую будучыню і мір.

Канадскія жанчыны дабіаюцца роўнапраўя, роўнай зарплаты. Урад толькі ў часе вайны не пагарджаў жанчынай. Яна заняла месца ў дзяржаўных і прыватных прадпрыемствах. У мірны перыяд ёй няма там месца. Недахоп замежных рынкаў таксама дапамагае павялічваць колькасць беспрацоўных.

Арэна барацьбы канадскіх жанчын вельмі шырокая. Намі далёка не ўсё яшчэ зроблена. Трэба яшчэ інтэнсіўней працаўаць, каб мы сумесна са сваімі сёстрамі за рубяжом маглі заняць месца ва ўсіх галінах прагрэсіўнага руху.

У сваім падарожы па Совецкім Саюзе мы сустрэліся з дзецьмі, бачылі юнакоў, дарослыя і старых. Мы наведалі тэатры, слухалі канцэрты, пабываілі ў славутым калгасе «Рассвет» і на некаторых прадпрыемствах. У працэсе гэтых сустрэч усе — ад малога дзіцяці да самага пажылога чалавека — гаварылі нам адны слова: «Мы не хочам вайны, мы стаем за дружбу народаў і мір ва ўсім свеце!»

Мы ведалі пра ахвяры, якія панёс совецкі народ у бітвах, пра блакаду Ленінграда, пра герайчную барацьбу партызан Беларусі. Экспанаты музея Айчынай вайны ў Мінску, у якім мы пабывалі, выклікаюць у нас жаданне крыкнуць на ўесь голас:

«Не бываць вайне! Мір ва ўсім свеце!» Мы горача ўдзячны Совецкаму Саюзу за прадастаўленую нам магчымасць наведаць нашу радзіму, дзе мы бачылі геніяльнасць і сілу совецкага народа.

Да пабачэння, дарагія браты і сёстры!  
За дружбу народаў!

КЛАРА ГУМЯНЮК, МЭРЫ ДЗЕНЕЖКА,  
ВАРВАРА БАЗЫГІНА.

Члены канадской дэлегацыі агляdzелі дзіцячую чыгунку. На здымку: госці ля станцыі «Парк культуры» малой Беларускай чыгункі.

Члены канадской дэлегацыі пабывалі ў калгасе «Рассвет» Кіраўскага раёна Магілёўскай вобласці. На здымку: госці з лепшымі дзяяркамі Надзяй Бяляўскай (другая справа) і Ганнай Багданавай (крайняя злева).



**П**ІХА пастукаўшы ў дзвёры пакоя № 23, дзяўчына нясмела ўнесла свой чамадан і спынілася ў нерашучасці.

— Смялей, смялей! — падбадзёрыла яе Мар'я Камарова, якая лічылася тут старажылам. — Толькі вітацца трэба абавязкова.

— Дзень добры! — нясмела прывіталася незнаёмка. — Мне накіравалі да вас. Жыць тут буду...

Новую жыхарку сустрэлі па-сяброўску, гасцінна. Дапамаглі размясціць рэчы ў шафе, расказаў пра выгоды інтэрната, паказаў, як карыстацца кухні.

Зіна Панкратава — вучаніца Нізкаборскай сярэдняй школы Суражскага раёна — доўгі час выношвала мару аб цудоўнай і, як ёй здавалася, выключна складанай прафесіі станкабудаўніка. Мара ўзнікла неяк раптоўна, але з кожным днём разрасталася, захапляла, непакоіла. Зіне часта прыходзілася наведваць Шчалбоўскі ўчастак леспрамгаса, дзе працеваў яе бацька. Тут была майстэрня, дзе Зіна ўпершыню ўбачыла звычайны тачарны становішча. Як зачарваная, глядзела яна на дэталі складанага агрэгата, на спаўзающую на падлогу стружку, на кавалак металу, які набываў патрэбную форму. «Якое гэта шчасце навучыцца працеваць на такім становішчы!» — падумала тады дзяўчына. Часта заходзіла яна ў майстэрню і з нескрываемай зайдрасцю сачыла за работай токара.

Неяк з абласной газеты даведалася Зіна аб tym, што ў Віцебску — за некалькі дзесяткаў кілометраў ад яе вёскі — ёсьць заводы, якія вырабляюць становішчы. «Як гэта цудоўна, — падумала дзяўчына, — не толькі працеваць на становішчы, але і вырабляць становішчы». І задумала паступіць на адзін з гэтых заводаў.

У мінулым годзе Зіна скончыла восем класаў і расказала бацькам пра свае планы.

— Ужо калі вырашыла ісці на вытворчасць, — сказаў бацька, — ідзі на швейную або на трыватажную фабрику. Там работа больш падыходзіць для жанчын.

Зіна не стала спрачацца з бацькамі, але зрабіла, як задумала: падала заяву на станкабудаўнічы завод імя Кірава.

— Нам рабочыя патрэбны, — сказаў ёй у аддзеле кадраў, — але зараз прымаюць толькі вучняў-маляроў.

— Маляроў? — расчараўана перапытала дзяўчына.

Яна ўспомніла бачаную аднойчы няхітрую работу маляроў, якія бялілі сцены школы. Ды і бацька не раз браў у рукі пэндзаль, каб пафарбаваць хатнія рэчы. Няўжо замест захапляючай прафесіі станкабудаўніка яна будзе «асвойваць» такую нецікавую работу?



На Віцебскім станкабудаўнічым заводзе імя Кірава добра працуе на плоскашліфавальнym становішчы Кацярына Лявонава. Яна дае 200 прац. нормы.

## Станкабудаўнікі

нічны цэх. «Стану стругальшчыцай», — вырашыла дзяўчына. І чым больш збліжалася з Мар'яй, чым больш знаёмілася з яе жыццём, біографіяй, якая здавалася ёй надзвычай цікавай, тым больш мацнела такое рашэнне.

І сапраўды, працоўная біографія Мар'я Камаровай не магла не выклікаць павагі і захаплення. Летам 1944 года, адразу пасля вызвалення Віцебска ад фашысцкіх захопнікаў, шаснаццатагоддзя дзяўчынай паступіла яна ў школу ФЗН. Займаліся тады ў поўразбураным будынку без становішчаў і інструменту. Вучні самі аднаўлялі памяшканне, пад кіраўніцтвам майстроў рамантавалі знайдзеныя пад заваламі становішчы. Першую практику прыйшлі ў горадзе Горкім. Пасля трох месяцаў вучобы на аўтамабільным заводзе імя Молатава Мар'я авалодала папяроначніком.

Выпускнікі школы ФЗН склалі касцяк будучага калектыву завода імя Кірава, які ў той час паралельна з аднаўленнем толькі асвойваў сваю першую працьцю. Мар'ю накіравалі ў інструментальны цэх, які павінен быў хутка забяспечваць патрэбным інструментам усе ўчасткі завода. І Мар'я навучылася вырабляць рэжучыя пласціны для расточных і працяжных становішчаў, дэталі, розныя дапаможны інструменты.

Праз чатыры гады яе перавялі ў механічны цэх. Мар'я выдатна пачала спраўляцца з заданнем, наву-

чылася чытаць чарцяжы, заточваць разец, авалодала скрасным рэзаннем.

Аднойчы рабочыя былі сведкамі новай з'явы. На адным стругальным станку абdziраліся рэйкі для бясцэнтрашліфавальнага станка, на другім — адбывалася чыстая стружка. І абодвумі станкамі кіравала адна работніца — Мар'я Камарова. Працуючы адначасова на двух станках, яна давяла норму выпрацоўкі да 220—250 прац. Навучылася працеваць і на такарным, фрэзерным, шліфавальным станках.

Летась Мар'я захварэла — забалелі ногі. Кіраўніцтва завода, каб даць ёй магчымасць адпачыць і паправіцца, накіравала яе на работу ў заводскі піонерскі лагер. Два месяцы пробыла яна ў лагеры — больш не вытрымала — і вярнулася да сваіх станкоў.

Зімой хвароба паўтарылася. Мар'ю перавялі ў кладавую зборачнага цеха на прыём і выдачу дэталей. Але аднастайная работа не задавальняла Мар'ю, і яна пайшла ў аддзел кадраў.

— Вось паправішся, тады перавядзем, — сказаі ёй у аддзеле.

— Ля станка хутчэй паздаравею, — прасіла дзяўчына.

Але просьбу яе не задаволілі, пакуль яна поўнасцю не паправілася.

І вось здаровая, радасная зноў працуе Мар'я на стругальных станках. Перад ёю цэлья горкі планак, бурцікі, рэек і іншых дэталей для шліфавальных станкоў.

Ішоў час. Зіна Панкратава пасябравала і з двума астатнімі жыхаркамі пакоя — Вольгай Тараненка і Яўгеніяй Бейшан. Разам хадзілі ў кіно і тэатр, вечарамі калектыўна чыталі і абмяркоўвалі прачытаныя кнігі.

Зіне падабаўся заведзены ў пакоі парадак: пачаргавае дзялжурства, калектыўнае навядзенне чистаты, узаемная патрабавальнасць.

Чым больш прыглядвалася Зіна да сябровак, тым большай павагай да іх пранікалася. Яўгенія Бейшан падабалася настойлівасцю ў дасягненні мэты. Тры гады назад яна была на падсобнай работе ў зборачным цеху: падвозіла на тачцы дэталі, інструмент. Назіраючы, як перасоўваюцца з канца ў канец цеха шматпудовыя станкі і дэталі, Яўгенія рашыла авалодца прафесіяй кранаўшчыцы. Прайшоў тэрмін вучобы, і дзяўчына ўжо больш года кіруе кранам у ліцейным цеху, падае для завалкі печаў чыгун, металічны лом, кокс.

Расказы Яўгеніі ўздзейнічалі на Зіну: прафесія кранаўшчыцы пачала ёй здавацца прыгожай і цікавай.

Своеасаблівую цікавасць убачыла Зіна і ў работе Вольгі Тараненка. Выпускніца Одэскага аўтамеханічнага тэхнікума, комсамолка Тараненка прыйшла на завод год назад. Ей даручылі размяркоўваць работу ў механічным цеху. Гэта не такая ўжо простая справа. Але малады тэхнік выдатна з ёю спраўляецца. Нядаўна на заводзе ўведзена маршрутная сістэма планавання. Яна забяспечыла рытмічную работу цехаў, бесперабойны выпуск станкоў. Вольга Тараненка законна ганарыцца тым, што ў гэтай сістэме ёсьць і доля яе працы.

Павагу выклікала ў Зіны і гарачае імкненне сябровак да ведаў. Як-бы ні былі загружаны дзяўчыты работай, яны заўсёды знаходзілі час для вучэння. Мар'я Камарова без адрыву ад вытворчасці закончыла шэсць класаў вячэрнія школы рабочай моладзі. А Яўгенія Бейшан сёлета атрымала запаветны атэстат сталасці і настойліва рыхтуеца да паступлення ў завочны інстытут. У інстытуту рыхтуеца і Вольга Тараненка.

— І табе трэба было-б вучыцца, — сказала аднойчы Зіне Яўгенія. — А цяжка будзе — дапаможам.

Зіна падумала аб вучобе і пачала наведваць падрыхтоўчыя курсы пры Віцебскім станка-інструментальным тэхнікуме. Нялёгка даваліся фізіка, матэматыка. Але Яўгенія дапамагала рашаць задачы, тлумачыла незразумелыя формулы. Неўпрыметкі Зіна скончыла курсы і зараз рыхтуеца да паступлення на вячэрніе аддзяленне тэхнікума.

Добры ўплыў на Зіну зрабіла і знаёмства яе з фарбавальшчыцай Лідай Таўсташовай. Зіна вельмі здзівілася, калі даведалася, што Ліда трох гады назад працеваала токарем і па просьбе кіраўніцтва цеха пайшла на «вузкі» ўчастак, якім з'яўлялася тады афарбоўка. Зараз яна ўмела валодае шпацэлем і пульверызаторам, да бляску даводзіць паверхні станкоў, у паўтара — два разы перакрывае норму.

Мы прыйшлі ў зборачны цех, дзе ў некалькі радоў стаялі свежафарбаваныя станкі. Яны лашчылі вока роўнай матаў паверхні, а мальры ўсё яшчэ нешта падчышчалі, выпраўлялі, падмазвалі. Найбольш актыўна працеваала Зіна.

— Ну, палюблі вы сваю прафесію? Не думаецце яе мяняць? — смеючыся, спыталі мы дзяўчыну.

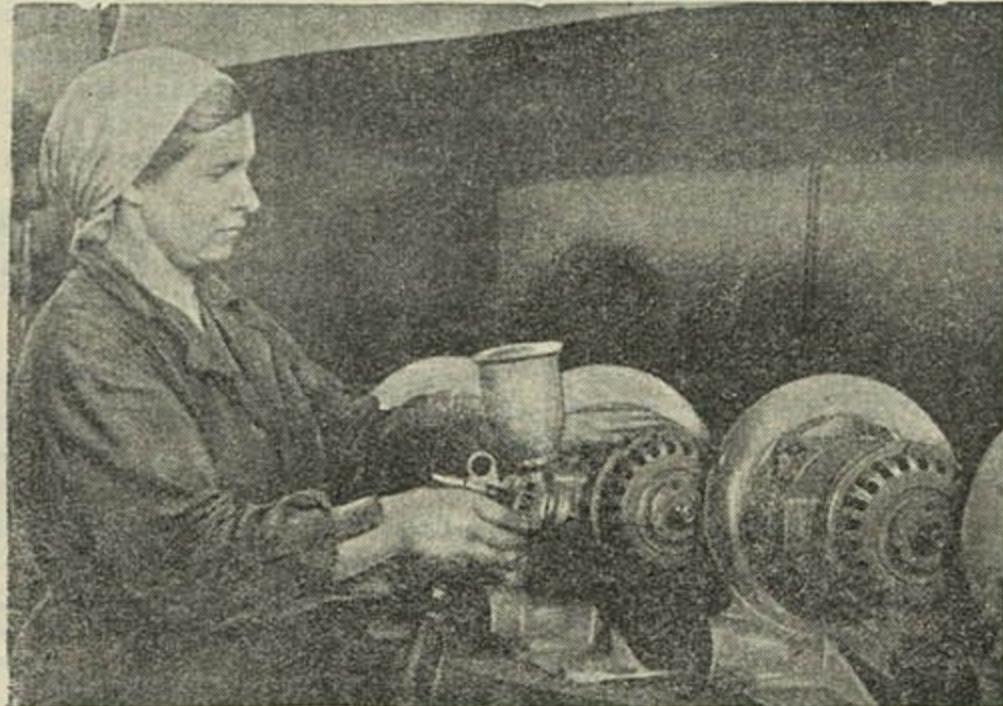
Зіна, указаючы на рады станкоў-прыгажуноў, ні то ў адказ на пытанне, ні то пра сябе сказала:

— Знешні выгляд — не дробязь. Гэта марка завода. А ведаце, куды ідуць нашы станкі? У Кітай і іншыя краіны народнай дэмакратыі. І мы павінны даражыць сваёй маркай.

В. ХАЗАНСКІ



У лабараторыі Віцебскага станкабудаўнічага завода імя Кірава. Лепшыя лабаранткі-комсамолкі Луіза Салаўёва (злева) і Зіна Тараненка за вымірэннем разъбовага калібра.



Клаудзія Ільіна — адна з лепшых работніц Віцебскага завода заточных станкоў. Працуючы мальром, яна выконвае месячную норму на 170—200 працэнтав.

Фото П. Нікіціна

# Юбілей калгасніць

СОНЦА пераваліла за поўдзень. Гарачыя прамені абдавалі зямлю жарам. Хацелася хоць ненадоўга скавацца ў ценю.

Машына звярнула, нарэшце, з шашы на прасёлак і трапіла пад крону густых дрэў. Крыху павеяла халадком. Але хутка яна вынырнула з зялёнага тунеля на яркі лужок і спынілася.

Лужок стракаціў каляровымі касынкамі, прыгожымі сукенкамі, звінёй радасцю і шчасцем...

Мне і раней даводзілася бываць тут, але ва ўсім сёння адчувалася штосьці новае. Воддаль бляеў той-жа стары панскі дом, але ён не здаваўся сумным. Гэтак-жя нерухома стаялі стройныя ёлкі, срабрыстыя таполі, але ў іх застыўшай велічы было нешта святонае. І вялікі луг, па-ранейшаму накрыты прыгожым зялёным дываном, быў цудоўны! Нават далёкія зараснікі лазы і вольхі, што абструпілі вяртлявую рэчку, здавалася, звінелі ціхай радасцю.

Вясёлая размова святонаага на тоўпу, пералівы баяна, танцууючыя пары — усё гаварыла пра свята, хоць дзень быў звычайны.

Не бачыў ніколі пан Базарэўскі такой весялосці ў сваім маёнтку, хоць і збраліся ў яго гості з Вільнюса, Маладзечна, Смаргоні. На гэтым лужку паважна гулялі ў кракет, сюды часам выносілі сталы з закускай, але пан ніколі не дазваляў весяліцца тут сваёй шматлікай чэлядзі, якая гнула на яго спіну ад рання да позняга вечара.

Сёння-ж сабраліся сюды былья батракі пана Базарэўскага і суседніх памешчыкаў — цяпер калгаснікі, гаспадары ўсёй гэтай зямлі і сядзібы.

На баках лужка выраслі, некалі пасаджаныя ў кружок, высокія елкі, утварыўшы собой натуральную альтанку. Адна з іх скарыстана для сцэны, у процілеглай размясціўся буфет. Перад сцэнай у два рады пастаўлены лаўкі.

Побач устаноўлена Дошка гонару калгаса імя Сталіна, паказыкі росту гаспадаркі, плакаты, лозунгі. На адным з чырвоных палотнішчаў буйнымі літарамі напісаны: «Прывітанне Магдалене Жук — знатной свінарцы калгаса імя Сталіна!»

Гэта сямідзесяцігоддзе Магдалены Жук так урачыста святкуе калгас. Гэта на яе свята сабралася столькі працоўнага люду.

Машына за машынай уз'язджаюць на луг. У агульнае кола гасцей з вясёлай песней і жартамі ўліваюцца калгаснікі з «Дружбы народаў», «Чырвонага партызана», «Новага жыцця», «Першага мая», імя Кірава і іншых калгасаў.

...Ля Дошкі гонару — народ. Там-же ўбачыла я Івана Карлавіча — мужа Магдалены Іванаўны. Ен уважліва разглядаў знаёмыя твары аднасяльчан, але найбольш паглядаў на партрэт жонкі.

— Іван Карлавіч, як відаць, не памыліўся ты ў маладосці, што ажаніўся на Магдалене, — жартаўліва заўважыў сусед.

— Далібог, не памыліўся! — з павагай адказаў ён на жарт. — Яна ў мяне герой, адным словам.

На руках ён трymаў унучку — белагаловую з яснымі вачаняткамі дзяўчынку.

Дачакаліся і ўнукаў Магдалена Іванаўна і Іван Карлавіч... А колькі-ж іх маглі яны мець ад 13 дзяцей! Нажаль, у жывых засталося толькі двое.



Магдалена Жук

— Хіба жылі мы раней пры панской Польшчы? — успамінае ён. — У горкім поце батрачылі разам з Магдаленай. Бывала, пойдзем на работу, дзяцей у хаце зачынім. Так яны і гарэлі, як свечкі, — адно за адным. Толькі двое ацалела... А яна ў шчаслівы час нарадзілася. — Іван Карлавіч з пяшчотай пагладзіў галоўку дзіцяці.

Гаварыў ён павольна, без лішніх слоў. Яго прыемна слухаць.

— Старую маю калгас сёння вызваліў ад работы. Дык не сцярпела — пабегла раніцай у свінарнік. Свіней са старога хлява пераводзілі ў адрамантаваны. Дык свіні павылазілі са станкоў у калідор і сысункоў пераблыталі. Іванаўна з Геняй, дачкой нашай, ледзь распартыравалі іх. Ну і паваждалася яна дзеля сваіх імянін! — расказвае ён і хавае добрую ўсмешку.

У панской Польшчы заўсёды лічылася, што пастух і свінарка — апошнія людзі на вёсцы. Але не баялася такой пагалоскі Магдалена Іванаўна, калі адзінаццаць год назад згадзілася працаўца на свінаферме.

У першы год пасля вызвалення калгас меў усяго адну свінаматку і кныра. Першы апарос даў дзесяць парасяці. Але не было корму для сысункоў, і свінарка хадзіла па хатах калгаснікаў, збирала пойла, зберагла і выгадавала кожнае парася.

Ішоў год за годам. Магдалена Іванаўна ўжо атрымлівала ад свінаматкі па 18—24 парасяці. А ў тысяча дзесяцьць сёzonі мела рэкордны для Маладзечанскай вобласці прыплод — 26,4 парасяці. За адзінаццаць год яна выгадавала паўтары тысячи парасяў!

У нашай краіне высока цэніцца сумленная, самаадданая праца. За бездакорную работу, за высокія паказыкі ў развіцці свінагадоўлі партыя і ўрад узнагародзілі Магдалену Іванаўну ордэнам Працоўнага Чырвонага Сцяга.

— Усім калгасам адзначылі тады маю ўзнагароду, — успамінае Магдалена Іванаўна. — А сёння якая мне павага! І радасна, і плакаць хочацца, — гаворыць яна, змахваючы набегшую слязіну.

Магдалена Іванаўна выглядае маладзей сваіх год: маленькая, худзенькая, яна ўвесі час у руху. Поступ яе лёгкі, руки моцныя і сэрцам маладая.

Часта сама гаворыць, што жыццё яе надвое падзелена: цяжкая доля падзёншчыцы пры панаў і светлы час з прыходам совецкай улады.

Як маладыя парасткі цягнуцца да сонца, так і сям'я Магдалены Іванаўны пацягнулася да совецкай улады, першай уступіла ў калгас. Душой памаладзела вечная працаўніца, упершыню з'явілася надзея на лепшае жыццё.

Рабоце яна аддаецца ўся. Зараз у станках стаіць 264 свіні, з якіх 38 свінаматак. Апрача Магдалены Іванаўны, свіней даглядаюць яшчэ чатыры жанчыны: Яўгенія Прохараў — яе дачка, Анастасія Будзько, Ганна Францлевіч, Мар'я Стурліс. Яна перадае ім свой багаты вопыт. Тлумачыць, як адбираць маладняк на племя, свіней на адкорм, вучыць, як даглядаць за пароснымі маткамі. Спачатку трymае свінаматак

асобнымі групамі, потым пераводзіць у станок. Не толькі лётам, але і зімой выганяе іх на прагулку.

Найбольш адказная пара на ферме — апаросы. Тады Магдалена Іванаўна забывае пра свой дом, сама адсаджвае парасят.

— Інакш нельга, — тлумачыць яна, — матка абавязкова аднаго-двух прыдышыць. Калі апарос вялікі і ў маці не хапае саскоў, частку парасят падсаджваю да другой свінаматкі. А часам бывае і так, што ўвесь прыплод дзяляю на дзве часткі і па чарзе, праз кожныя поўгадзіны, пускаю да маткі. Малых трэба і падкормліваць.

Магдалена Іванаўна расказвае, як накупляла сосак, нацягнула на бутылкі і гадавала парасят.

З любою адносіцца Магдалена Іванаўна да падапечных. Цёпла, сардэчна расказвае аб поспехах. І калгаснікі паважаюць старшую свінінку. Вось чаму сабралася столькі людзей на яе юбілей.

Сёння яна, усхаляваная і ўрачыстая, сядзіць у Прэзідыуме, склаўши на каленях працавітыя руکі. Уважліва слухае ўсіх, хто прыйшоў яе віншаваць. Часта выцірае няпрошаныя слёзы — слёзы радасці і шчасця.

Шмат каштоўных падарункаў паднеслі юбіляру. Але найдражэйшым была для яе пашана і павага народа. Віншаваць яе прыехалі людзі з усіх суседніх калгасаў. Указам Прэзідыума Вярхоўнага Совета БССР Магдалена Іванаўна Жук узнагароджана Граматай Вярхоўнага Совета Беларускай ССР і Ганаровай граматай Міністэрства сельскай гаспадаркі.

Складзеная ў гонар знатнай свінінкі львецца са сцэны шчасцівая песня.

Слава Магдалене Жук!

Жадаем ёй здароўя на доўгія гады! Жадаем новых поспехаў у працы!

Н. СЯРГЕЕВА

Калгас імя Сталіна,  
Смаргонскі раён.



У калгасе імя Дзержынскага (Мазырскі раён Гомельскай вобласці) многія даяркі абавязаліся надаць па 2000 літраў малака ад каровы. На здымку: лепшыя даяркі Вера Бобр і Мар'я Муікала вызначаюць тлуштасць малака.

Фото Ф. Раманава.

(Фотахроніка БелТА)

Іван КАЛЕСНІК

## Дзе крыніца пад вярбою...

Дзе крыніца пад вярбою  
Ціха срэбрам сочыцца,  
Мне пабачыцца з табою  
Вечарочкам хочацца.

Вёску гукі абудзілі —  
Заспявалі радыё.  
Ды мяне, павер, мой мілы,  
Музыка не радуе.

Ні духмяны жніўны вечар,  
Ні таполі белыя.

А. СТАВЕР

## На вечарынцы

Цесна ў клубе. Смех. Гамонка.  
Пары ў цэнтры польку кружаць.  
На баяне грае звонка  
Баяніст, хлапчына дужы.  
У танцораў пот на тварах,  
Бо стараюцца без меры...  
З кругу вылецела пара  
І няўзнак імкненца ў дзвёры.  
Ды дзяўчына не ў гуморы:  
Людзі бачаць, абгавораць...

І яна: то усміхненца,  
То смурнене на хвілінку,  
То навокал азірненца,

І відаць, што толькі ў свеце  
Я адна нямелая.

Зоркі падаюць, мігцяцца  
Над гаямі, сёламі,  
Каб магла табе прызнацца,  
Стала-б я вясёлаю.

Дзе крыніца пад вярбою  
Ціха срэбрам сочыцца,  
Мне пабачыцца з табою  
Кожны вечар хочацца.

Сцісне у руках хусцінку:  
Ходзяць людзі ў калідоры,  
Людзі бачаць, абгавораць...  
  
Вышлі ў скверык, што ля клуба  
Дрэмле ў змроку вечаровым.  
Каб не змерзла, хлопец любай  
Аддае пінжал свой новы,  
І да сэрца маладога  
Прытуліў дзяўчыну мілы,  
А яна, зірнуўшы строга,  
Пацалунак падарыла...  
Зоры бачаць, шэпчуць зоры,  
Ды яны не абгавораць...

Віктар ШЫМУК

## ШЧАСЦЕ

Па сцяжынцы раніцай  
Я іду да крыніцы.  
З двух бакоў нахілецца  
Залатая пшаніца.

Гэта наша багацце,  
Праца нашай брыгады.  
Хіба-ж гэта не шчасце,  
Хіба-ж гэта не радасць?

Хай раса толькі ранняя  
Сыйдзе крыху са збожжа,  
Дык сягоння камбайнамі  
Тут і жаць будзе можна.

...Электрычнымі зорамі  
Вёска вечарам ззяе.  
Я вясёлы, хоць змораны,  
Сэрца песню спявает.

З песнай кроучу я садам  
Да дзяўчыны, да Насці.  
Хіба-ж гэта не радасць,  
Хіба-ж гэта не шчасце!



**III**мат я чула раней аб  
Маскве, аб Усесаюз-  
най сельскагаспадарчай выстаўцы. І хоць  
не раз думала, марыла абы  
тим, каб пабываць там,  
убачыць усё ўласныі ви-  
чамі, мне ўсё-ж, прызнац-  
ца, не верылася, што мая мара  
калі-небудзь збудзеца. І можаце  
сабе ўявіць маю радасць, калі я  
даведалася, што еду ў Москву.

Цяжка сказаць, што мне там  
больш спадабалася. Усё, што я ба-  
чыла, пакідае незабыўнае ўра-  
жанне.

Усесаюзная сельскагаспадар-  
чая выстаўка — гэта своеасаблі-  
вы цудоўны гарадок. Шмат зеля-  
ніны, прыгожа аформленыя па-  
вільёны, выключныя па прыга-  
жосці фантаны.

Асабліва добра адлюстраваны  
дасягненні народаў нашай краіны  
ў Галоўным павільёне. Кожны на-  
ведальнік выстаўкі перш за ўсё  
заходзіць у гэты павільён. А на  
Плошчы калгасаў, нібы сёстры ў  
дружнай сям'і, размясціліся свет-  
лыя, вабячыя позірк павільёны  
саюзных рэспублік і абласцей  
краіны.

На выстаўцы 76 павільёнаў. І ў  
кожным ёсьць што паглядзець, ёсьць  
чаму павучыцца. Кожны павільён  
аформлены ў сваім стылі. Калі хо-  
дзіш па іх, здаецца, што робіш цу-  
доўнае падарожжа па краіне Со-  
ветаў.

Зусім зразумела, што нашым  
экспурсантам хацелася хутчэй па-  
глядзець павільён Беларускай  
ССР, даведацца, якіх поспехаў да-  
блісці нашы перадавікі.

У павільёне нашай рэспублікі  
заўсёды ажыўлена, таму што на-  
ведальнік знаходзіць тут шмат  
цікавага і павучальнага. Ёсьць на-  
што паглядзець, ёсьць што пера-  
ніць.

Узяць, напрыклад, та-  
кую важнейшую культуру, як лён. У павільёне шыро-  
ка паказаны дасягненні па  
вырошчванню і пярвічнай апрацоўцы лёну. Якраз у  
той час, калі я знаходзіла-  
ся на выстаўцы, па радыё  
перадалі, што Галоўны камітэт зацвердзіў удзельнікам выстаўкі 1955 года  
Беларускую ССР за атрыманне добрага ўраджая лёну-даўгунцу і выкананне  
плана нарыхтовак ільнова-  
лакна на 169 працэнтаў.

Вынікі ў нашых перада-  
вікоў сапраўды цудоўныя.  
Не толькі паасобныя калга-  
сы, але і цэльныя раёны да-  
блісці высокіх ураджаяў  
лёну. Вось стэнд Любчан-  
скага раёна. Ільноводы са-  
брали з усёй плошчы пасе-  
ваў лён ў сярэднім па  
6,3 ц. насення і 5,5 ц. ва-

## НЕЗАБЫЎНЫЯ ДНІ

Расказ даяркі калгаса «Большэвік»  
Берастовіцкага раёна Кацярыны Міхальчук

лакна з гектара. Прыбытак з кожнага гектара лёну склаў 23 586 рублёў, не лічачы пшаніцы і іншых прадуктаў, атрыманых ад дзяржа-  
вы ў парадку сустрэчнага гандлю. Калгаснікі атрымалі ў сярэднім па 8 р. 58 к., па 2 кг пшаніцы на пра-  
цадзень. Хіба гэта не павучальна?

А ўзяць калгас імя Варашылава таго-ж раёна. Там вынікі яшчэ вышэй: 7,4 ц. насення і 6 ц. ільно-  
валакна атрымана на кожным з 96 гектараў. Кожны гектар лёну даў калгасу 27 400 рублёў пры-  
бытку, а звяно маладой ільноводкі Людмілы Мазала намнога перавы-  
сіла і гэту лічбу. Яно сабрала па 11,7 ц. валакна і па 9,25 ц. насен-  
ня, што дало калгасу па 56 700 рублёў прыбытку з гектара.

І не толькі ільноводствам славіцца наша рэспубліка. Калгасы зоны Слуцкай МТС атрымалі вы-  
сокі ўраджай бульбы: па 157 ц. а на ўчастках, дзе бульбу садзілі ма-  
шынамі МТС, — па 172 ц. з гектара. У калгасе-ж «1 Мая» гэтага раёна ўраджай бульбы склаў 206 ц. з гектара на ўсёй плошчы ў 410 гектараў.

Прыемна было ўбачыць і сваіх землякоў — калгас імя Сталіна Берастовіцкага раёна выступіў з па-  
казам свайго вопыту ў атрыманні высокіх ураджаяў цукровых бура-  
коў.

Шмат добрага ў нашым павільёне. Але мяне, як даярку, найбольш цікавілі пытанні жывёлагадоўлі. Азнаёміўшыся з дасягненнімі перадавікоў, я пераканалася, што наш калгас далёка не выкарыстаў

сваіх рэзерваў для павышэння малочнасці кароў. У калгасе імя Гастэлы Мінскага раёна ў мінулым годзе, напрыклад, надоена па 2 428, а ў «Рассвеце» Кіраўскага раёна па 3 284 кг малака ад каровы. Тут на 100 гектараў ворыва, лугу і па-  
шаў атрымана па 283, а ў калгасе «Комінтэрн» Магілёўскага раёна па 284 ц. малака.

Мяне зацікавіла: як-же дабіліся гэтага перадавікі? У калгасе «Рас-  
свет» створана трывалая кармавая база. З мая па кастрычнік жывёла атрымліває свежыя сакавітыя кармы. У зялёны канвеер уваходзіць азімае жыта, шматгадовыя травы, віка-аўсянія сумесь трох тэрмінаў пасеву, гарбузы і кабачкі, кармавая капуста, бацвінне. Сакавітыя кармы пераважаюць у рацыёне і ў стойлавы перыяд. Аб нарыхтоўцы кармоў тут загадзя клапоціцца. Летасць калгас упершыню пасяяў 40 гектараў кукурузы. Атрымаўшы ў сярэднім па 500 ц. сцябла з пачаткамі ў малочна-васковай спеласці, калгаснікі засіласявалі ўсю гэту масу. Акрамя таго, на корм жывёле выдзелілі шмат бульбы і кора-  
неплодаў.

Кармы, вядома, галоўнае. У на-  
шым калгасе сёлета пачалі выда-  
ваць канюшыну на падкормку, і  
надоі рэзка ўзраслі. У апошні час  
я надойваю ў дзень па 10—15 літ-  
раў малака ад каровы.

У «Рассвеце» шырока механизавана праца на ферме. З дапамогай механізмаў гатуецца корм, падаецца вада, вывозіцца гной. Прасторы і светлыя кароўнікі абсталі-  
ваны аўтапайлкамі. Уведзена за-  
гонная сістэма карыстання пашай.  
І ясна, чаму тут высокія надоі.

У нас-же да апошняга часу мала-  
клапаціліся аб механизациі ферм. Праўда, цяпер у ка-  
роўніку ёсьць рэйкавая да-  
рога. У водзіцца аўтапаенне, думаем аб электрадой-  
цы. Паляпшаецца кармавая база. Пасяялі 100 гек-  
тараў кукурузы. Усё гэта дапаможа ўзняць прадук-  
цыйнасць жывёлы. Гэтаму дапаможа і вывучэнне вопыту перадавікоў — удзель-  
нікаў выстаўкі.

Усесаюзная сельскагаспадарчая выстаўка — са-  
праўды ўсенародная шко-  
ла перадавога вопыту. Яна ўзбагачае ведамі, выклікае  
жаданне хутчэй укараніць запазычаны вопыт.

Дні, праведзеныя ў ста-  
ліцы, ніколі не забудуцца.  
Вяртаюся дамоў, каб з но-  
вой энергіяй узяцца за ра-  
боту.



У калгасе імя Гарбачова Любанскага раёна статак знаходзіцца на лагерным утрыманні. Для калгасніц, якія абслугоўваюць статак, створаны добрыя бытавыя і культурныя ўмовы.

На здымку: даяркі Ніна Грышчэнія, Ларыса Рудніцкая, Ніна Герман, Ніна Яшчэнія, Каця Ашуйка і Ліда Пухта слухаюць радыё пасля даення кароў.

Фото П. Нікітіна

**Г**ЭТЫМ летам, як і ў мінулыя гады, калектыв Беларускай дзяржаўнай эстрады рыхтаваўся да выезду на гастролі ў калгасы. Рамантыкі і аматары падарожжаў і прыгод былі задаволены.

— Таварышы, уявіце, колькі дарог мы аб'ездім! Нават на Палессе завітаем!..

І тут-ж, вядома, успамінаўся Купрын і яго чарапуніца Алеся.

Больш уроўнаважаныя асобы глядзелі на падарожжа з практичнага боку: нарэшце, твар да твару сутыкнемся з жыццём, якое нярэдка бярэмся асвятляць з эстрады, маючы аб ім, праўду кажучы, вельмі туманнае ўяўленне...

Скептыкі (былі і такія) з'едлівым сарказмам знішчалі і тыя і другія погляды:

— Захапляйцеся, захапляйцеся Купрыным і яго цыганкай! Здалёк усё гэта можа выглядаць і прыгожа... А вось паглядзім, што вы заспываеце ў дарозе. Аўтарасы, як Москва — Варшава, можаце не сумнявацца, ніхто вам не падрыхтаваў... Сцэны таксама... Будзеце самі збіраць па сёлах дошкі, тады пазнаеце, што значыць «хадзіць у народ» і «вывучаць жыццё на месцы»...

Аднак сарказм скептыкаў патануў у агульным настроі:

— Едзем у калгасы! І ніякія цяжкасці не спалохаюць нас.

І вось мы ў дарозе. Першы канцэрт даем у калгасе імя Сталіна Слуцкага раёна. Наша аўтамашына ідзе шырокім «кацярынінскім» бальшаком, абсаджаным старадаўнімі згорбленымі бярозамі. Некалі тут праязджала Кацярына. Яе фаварыт Пацёмкін, дурачы царыцы галаву, абсаджваў старыя шляхі маладзенъкімі бярозкамі, а сатлелія мужыцкія халупы застаўляў цацачнымі домікамі...

Калгас імя Сталіна займае амаль што не цэлы Урэцкі сельсовет. Урэчча пасля вайны — гэта новаадбудаванае сяло, якое яшчэ не страціла паху смалістых бярвенняў, цэглы і фарбы ад новых бліскучых дахаў...

Калгасны клуб разлічаны на 170 месцаў. Аднак білетаў разышлося больш двухсот, а народу

## АРТЫСТЫ Ў КАЛГАСЕ



Жартойны танец кухараў у выкананні артыстаў Н. Гільзенец і П. Тукнова.

прываліла за трыста... Гледачоў не ўмісцілі-б і два такія клубы.

Мы выступалі з праграмай «Бываюць і такія» і можам смела сказаць, што ўсе нумары калгаснікі сустракалі з захапленнем. Нас выклікалі па некалькі раз, запрашалі ў гості, прасілі прыязджаць яшчэ і яшчэ...

Даўно пагаслі ў начной цемры агенчыкі калгасных хат, дзе нас так ѡціпла сустрэлі, а наша хвяляванне яшчэ не ўляглося. Такой гарачай падзякі мы не чакалі.

Далей пайшлі такія-ж гарачыя сустрэчы.

На Любансчыне мы наведалі соўгас «10 год БССР» і вядомы на ўсю Беларусь калгас імя БВА. У гэтым багатым калгасе жадаючых сустрэцца з артыстамі было так многа, што пасля першага канцэрта мы павінны былі даць другі...

І тут нас чакаў сардэчны прыём. Калгасныя дзяўчата запраста па-

дымаліся на сцэну, падносілі букеты кветак, распітвалі ў нас пра ўсё, што іх цікавіла.

Вялікі поспех мелі інтэрмедыі і куплеты ў выкананні В. Міхеда і Н. Гільзенец.

Вельмі ѿчыла сустракалі калгаснікі спявачку Н. Наследнік, якая выконвала іх любімія песні: «Хлопец пашаньку пахае», «Чабарок» і інш.

Цяжка перадаць захапленне гледачоў жартоўным танцам кухараў, якім канчалася праграма.

Заключную паездку зрабілі ў калгас «Комунар» Чачэрскага раёна Гомельскай вобласці. Стайць ён у баку ад «вялікіх дарог» і дабраца да яго налягтка. У гэтым калгасе, забяспечаным самай перадавой тэхнікай, можна сустрэць старых, якія яшчэ не ездзілі на поездзе: далёка ездіць не выпадала, а біжэйшыя дарогі абслугоўваюць калгасныя аўтамашыны.

У «Комунары» калгасная сцэна нас не магла задаволіць. Аднак нельга-ж было з-за гэтага ехаць назад: паглядзець выступленне артыстаў прыйшлі калгаснікі за 10—12 кілометраў. Хутка знайшліся дошкі, інструмент — і праз поўгадзіны імправізаваная сцэна была гатова. Дзядоў і бабулек старшыня рассадзіў на самых пачэсных месцах.

Каб даць магчымасць бачыць сцэну большасці калгаснікаў, у клубе часова вынялі вокны.

І зноў выступалі акрабаты Н. Фаменка і Д. Зайцаў, ілюзіяніст П. Тукноў, спявачка, балалейніца і куплетысты — і ўсіх нас сустракалі ўдзячныя воплескі наших новых сяброў — калгаснікаў.

А потым нас запрашалі ў хаты, частавалі яйкамі, малаком, гарачай, толькі што з печы, бульбай гасціннія палескія жанчыны...

У Мінск мы варочалі ходзі і стомленыя, аднак перапоўненыя пачуццём вялікай задаволенасці, што наша паездка была не дарэмнай, што яна ўзбагаціла і нас і наших гледачоў.

Н. НІКАЛАЕВА,  
Б. ТУМАНАУ.



Валя Ракоўская чытае кнігу сваім малодшым сябрам.

«Як добра, як хороша бывае на сэрцы, калі ты прыходзіш у свой родны, дарагі дом пасля паспяхова вытрыманых экзаменаў і адчуваеш, як клапатліва сустракаюць цябе і дырэктар, і выхавацелі, і сябры. Як яны радуюцца твайму поспеху разам з табой. Як радасна робіцца тады на душы ў цябе! Здаецца, усё тады кругом кажа табе: «Не, Ліля, ты не адна. У цябе вялікая і вельмі харашая сям'я!»

Радкі гэтыя ўзяты з калекцыінага дзённіка выхаванцаў Мінскага дзіцячага дома № 8. І напісаны яны рукой Лілі Дзярружынай — выпускніцы Мінскага педвучылішча.

У сувязі з гэтым хочацца коротка расказаць пра лёс гэтай дзяўчыны.

Ліля Дзярружына трапіла ў дзіцячы дом № 8 пры абстаўінах не зусім звычайных. Тры сястры Дзярружыны: Ліля, Раі і Тамара — вынеслі самы жудасны здзек, які толькі можна

прыдумаць над дзецимі: на іх вачах фашысты расстралялі іх маці. Дзяцей пераправілі ў партызанскі атрад. Змучаныя, няшчасныя, яны тужліва ціснуліся адно да аднаго і доўгі час на шчырыя бацькоўскія клопаты лясных салдатаў адказвалі толькі маўклівымі пакутлівымі позіркамі. Каменнае сэрца не вытрымала-б гэтых позіркаў. Партызаны аддавалі дзецям цяплейшую адзежыну, апошнюю скарынку хлеба, адгравалі цяплом глыбока схаванай у сэрцы бацькоўскай жаласці і ўвагі. І падатлівия на ласку дзіцячыя сэрцы адтайвалі, саграваліся... Так і жылі ў атрадзе «партызанскія дзеци».

У час блакады партызанскага атрада сёстры трапілі ў лапы фашыстаў. Іх вывезлі ў Літу, у адзін з нямецкіх шпіталяў... для выкачування крывіні, дзе падобныя «практыкаванні» праводзіліся ўжо над тысячамі совецкіх дзяцей.

## На добраі ДАРӨЗЕ

Аднак за спіной у фашыстаў стаяў ужо грозны час расплаты. Магутны поступ совецкіх войск прымусіў фашыстаў уцякаць.

Сёстры Дзярружыны засталіся ў вызваленай Літве. Іх уладзілі ў дзіцячы дом.

У 1951 годзе старэйшая, Ліля, сустрэўшы ў газеце прозвіща камандзіра свайго партызанскага атрада, напісала яму пісьмо з просьбай забраць яе і сястру на радзіму. Дзяцей прывезлі ў Мінск, у 8-мы дзіцячы дом.

Ліля ў гэтым годзе закончыла ўжо Мінскае педвучылішча і выйшла замуж. Раія вучыцца на другім курсе літфака педінстытута. Самая малодшая, Тамара, перайшла ў дзесяты клас. Усе троі сястры — комсамолкі. Усе добра вучацца. У кожнай светлая, бясхмарная будучыня...

...Рука міжвольна зноў цягнецца да дзённіка выхаванцаў 8-га дзіцячага дома.

«Дзіцячы дом прыняў нас, як сваіх родных дзяцей, заслані ад страшных успамінаў пра вайну, акружыў нас клопатамі матчынай ласкі»...

Подпісы: Зіна Пруднікова, Соня Гаўрыловіч, Лена Шчэрба.

«Светлы вобраз дзіцячага дома застаўся ў маёй памяці, як самы лепшы успамін».

Батурава Галіна

Прыгожа пераплецены тоўсты журнал, запоўнены словамі

глыбокай сардечнай падзякі дому, які вярнуў дзяцінства, і выхавацелям, якія замянілі родных бацькоў...

\* \* \*

Першае наша знаёмства з дзіцячым домам адбываецца ў летнім лагеры «Цнянка».

Многа на Беларусі прыгожых, пастычных мясцінак! Прырода не пашкадавала красы для нашай рэспублікі.

Адным з такіх захапляючых куточкаў з'яўляецца і Цнянка.

Школа, дзе размясціўся летні піонерскі лагер, стаіць на невысокім узгорку, які павольным скатам спускаецца да рэчкі. Па гэтым бок рэчкі — густы сенакос. Па той бок — бяскрайнія палеткі калгасных пасевай. Школьны будынак ахутаны густымі кустамі бэзу. Бэзовая алея цягнецца праз уесь двор і змыкаецца з другой — старой ліпавай алеяй, няйначай апошнім успамінам разбуранага «дваранскага гнізда».

На дварэ нас сустракае група па-святочнаму прыбранных дзяўчат: усе, як адна, у новых штапельных плаццах самых рознастайных колераў, у белых на босую ногу басаножках з істужкамі ў косах. Большия ў піонерскіх гальштуках.

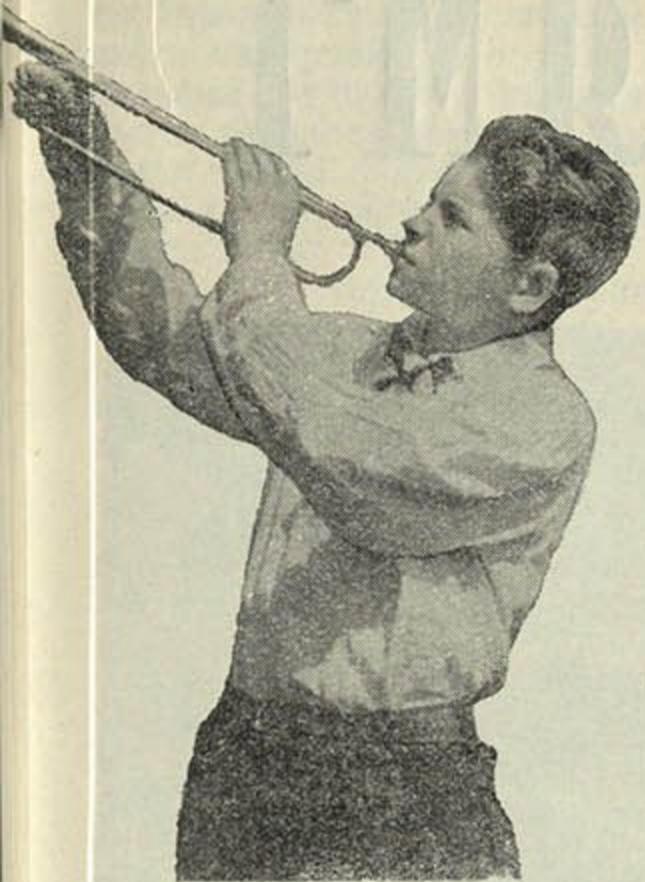
На тварах і ў поглядах стаўрэйшых — адбітак заклапочанасці; меншыя, наадварот, бесклапотныя і нецярплювныя: калі ўжо, нарэшце, усё пачнецца?..

Мы прыехалі ў дзень ад-



Дзяўчыны па столовай Сярожа Акуліч хутка аблугоўвае сваіх таварышаў.

Фото П. Нікіціна



Гарніст Генадзій Шаблоўскі.

павесці, пазнаёміць з усёй сваёй гаспадаркай, з усімі сваімі ўладаннямі, з усімі сваімі багатейшым жыццём. І мы ўсюды хадзілі з нашымі маленькімі праваднікамі: глядзелі спальныя пакоі, дзе стаялі іх ложкі, засцеленыя беласнежнымі пакрываламі, разглядалі альбомы, хадзілі да невялічкага адкрытага хлява, глядзелі, як гадуюцца іх выхаванцы—парасяты, былі на калгаснымі палетках, над якім ўзялі яны шэфства.

Усё гэта, на іх бясхітрасную думку, неабходна было сфата-графаваць і апісаць...

Радавалася сэрца за моцную, загарэлую дзетвару. Жыцце-радасны смех быў найлепшым сцверджаннем таго, што іх дзя-цінства — няхай сабе і без родных бацькоў — не азмрочана, што яны жывуць у вялікай сар-дечнай сям'і, дзе ўмеюць наву-чыць добраму і палашчыць, дзе ніколі не дадуць у крыўду.

Навучанню дзяцей у дзіця-чым доме № 8 можа пазай-здросціць любая маці.

Вельмі многа цяпер гаворым усе мы аб выхаванні працоўных навыкаў, ды, на вялікі жаль, нямногія з нас умеюць прывіць іх сваім дзесяцем.

Ніхто не скажа, што пры-браць за сабою пасцель, пад-месці падлогу або перамыць пасуду — аваўязак, цяжкі для дашкольніка або для школьніка малодшых класаў. Аднак не ўсякая маці ўмее дабіцца гэтага ад сваіх дзяцей.

А ў дзіцячым доме дзяўчын-кі малодшых класаў, не кажу-чу ўжо пра старэйшых, уме-юць самі пашыць сукен-ку на машыне. Старэйшыя аб-шываюць не толькі сябе, а на-ват і хлопчыкаў. Каму з іх па-шкодзіць гэта ў жыцці? Або ўзяць такі прыклад: дзеци дзя-жураць па кухні, і кухар Таіса Барысаўна клапатліва вучыць іх кулінарнаму майстэрству:



На рыбнай лоўлі. Уперадзе — Валерык Філатаў і Валя Кавальчук.

як падрыхтаваць цеста для пі-ражкоў, як зрабіць фарш, якое мяса лепей ідзе да якой стравы — цэлы шэраг пытан-няў, без ведання якіх вельмі цяжка абыходзіцца ў практич-ным жыцці.

Зараз, у летні перыяд, дзеци працуяць на полі па 2 гадзіны ў дзень — дапамагаюць калга-су. Нядайна выхаванцы самі зрабілі запруду на мелкай ра-цэ, каб мець магчымасць ку-пацца і лавіць рыбу.

У дзіцячым доме кажуць: Радзіме патрэбны не беларуч-кі, а руکі ўмелыя, на ўсё здат-ныя. І тут не пачуеш ні незда-вальнення, ні наракання з таго поваду, што працы адводзіцца першое месца пасля вучобы.

Многа цікавых мерапрыем-стваў правялі дзеци ў лагеры: начны паход па азімуту, спартыўная гульня, турысцкія пахо-ды па родным краі...

Усё гэта патрабуе вынослі-васці і загартоўкі. А вынослі-васць і загартоўка тут ёсьць: гэта сцвярджаюць 65 грамат, па-дзяк і дыпломаў, атрыманых толькі ў мінульым годзе за спартыўнае першынство.

Шмат юнакоў і дзяўчычат вый-ша з дзіцячага дома № 8 ужо на самастойную дарогу. Дзе толькі ні вучыца яны, дзе толькі ні працуяць! На факуль-тэце журналістыкі Беларускага Дзяржаўнага ўніверсітэта ву-чыца зараз Валя Баута. Маня Кірыльчык пайшла на біяфак ўніверсітэта. У Маскоўскім ўні-версітэце імя Ламаносава ву-чыца Валя Кандратава. Зіна Шупеня займаецца ў кансерва-торыі. Яна ўжо мае сваю сям'ю — мужа і дачку.

У педвучылішчы вучыца Ге-ня Калатоўкіна, Мая Драгун і Света Ігнатовіч. Канчае Горац-кі сельскагаспадарчы тэхнікум Соня Гаўрыловіч. У гэтым го-дзе скончыў электрамеханічнае аддзяленне Мінскага політэх-нікума Ігар Грудзінскі... Скон-чыла рамеснае вучылішча і працуе токарам Жана Сакало-ва, выконваючы вытворчыя нормы на 140 працэнтаў.

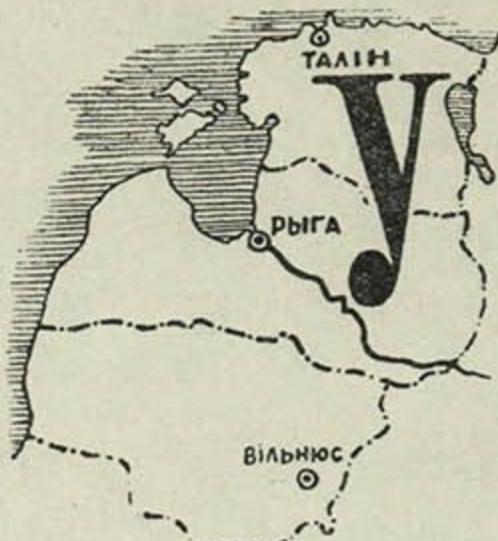
На добрай дарозе стаяць вы-хаванцы 8-га дзіцячага дома. З яго сцен выйшла многа слau-ных людзей.

Е. НАТАЛІНА

13



Былая выхаванка дзіцячага дома Святлана Ігнатовіч зараз вучыца ў Нясвіжскім педагогічным вучылішчы. На канікулы яна прыехала ў свой дзіцячы дом. На здымку: Святлана Ігнатовіч сярод выхаванак.



# УДЗІНАЙ СЯМ'І

**Р**АДАСНА і ўрачыста адзначылі працоўныя Латвії, Літвы і Эстоніі сваё вялікае свята — пятнаццацігоддзе ўстанаўлення совецкай улады і ўступлення ў Саюз Совецкіх Соцыйялістычных Рэспублік. Гэта свята не толькі народама прыбалтыскіх рэспублік. Разам з латышамі, літоўцамі і эстонцамі яго адзначаюць усе народы нашай вялікай Радзімы.

Пятнаццаць год таму назад працоўныя Літвы, Латвії і Эстоніі ўступілі на шлях будаўніцтва соцыялізма. Шлях гэты аказаўся светлым і шчаслівым. Уесь свет бачыць велізарнейшыя дасягненні гэтых рэспублік. Яны здабыты пад кіраўніцтвам Комуністычнай партыі, працоўнымі намаганнямі совецкага чалавека.

Возьмем к прыкладу Латвію. Пры панаванні буржуазіі яна знаходзілася ў поўнай залежнасці ад іншых капіталістычных краін. Капіталісты Злучаных Штатаў Амерыкі, Англіі і Германіі прыбрали да сваіх рук багацці краіны і ператварылі яе ў свой сырэвіны прыдатак. Латвія настолькі была аблы-

тана сецьмі чужаземнага капіталу, што нават і голкі і тыя ўвозіліся з-за граніцы.

За дваццаць год панавання буржуазіі працоўская вытворчасць не дасягнула і ўзору 1913 года. А зараз німа, бадай што, такой рэспублікі, дзе не было-б прадукцыі з маркай латвійскіх прадпрыемстваў.

Совецкая Латвія стала адной з індустрыяльных рэспублік нашай краіны. Складанае машынабудаванне, прыладабудаванне, металапрацоўка займаюць першае месца ў яе працоўскіх асаўлівах. Хутка гэтым дасягнула працоўская вытворчасць за пасляваенныя гады. Узору 1945 года ўзрос у 11 раз.

Гэта харектэрна не толькі для Латвіі: такім-ж тэмпамі ўзнялася ўгару і народная гаспадарка Літвы і Эстоніі. Народы Прыбалтыкі добра ведаюць, што хуткі рост іх эканомікі дасягнуты дзякуючы братнай дапамозе ўсяго совецкага народа. З Масквы, Ленінграда, Свердлоўска ідуць сюды навейшыя мышыны, з Украіны — вугаль, чорны метал, з Баку — нафта. Мы ганарымся тым, што на іх широкіх калгасных палях усё большае месца заваёваюць беларускія трактары. Звыш 600 трактараў «Беларусь» атрымае сёлета адна толькі Латвія.

У кожным горадзе, у кожнай вёсцы прыбалтыскіх рэспублік адчуваецца подых новага жыцця. І самае прыемнае ў гэтай навіне — рост чалавека.

Простая рыжская ткачыха Юлія Янаўна Пілаг добра ведае цану добрачыннасці буржуазнай Латвіі. У маленстве яна была пастушкай, а чатыроццацігадовым падлеткам прышла на фабрыку. Яе муж зусім маладым памёр ад сухотаў. Ён мог бы вылечыцца, але патрэбны былі гроши, добрае харчаванне...

З першых дзён совецкай улады Юлія Пілаг усім сэрцам зразумела, што настаў новы час, што ўжо не ўласнік фабрыкі, а яна сама і яе сябры па работе з'яўляюцца гаспадарамі жыцця. Цяпер Юлія Янаўна — знатны, усімі паважаны чалавек. Яна — дэпутат Вярхоўнага Совета ССР.

Сотні кілометраў аддзяляюць Рыгу ад калгаса «Пуналіп» Эстонскай ССР. Але ў лёсе Юліі Пілаг і Марты Сірэль шмат агульнага. Дачка простага рабочага з Нарвы, яна вымушана была ў бур-



Адэлі Рэйдорф — дацэнт кафедры Дзяржаўнага мастацкага інстытута Эстонскай ССР па мастацкай апрацоўцы скуры.

Фото С. Розенфельда

жуазнай Эстоніі быць хатнай работніцай. (Пры беспрацоўі і гэта здавалася ўдачай). Совецкая ўлада вырвала яе з кабалы, дала магчымасць стаць знатным чалавекам.

Аб тым, якой вялікай сілай у калгасах Эстоніі з'яўляюцца жанчыны, наглядна сведчыць прыклад з калгаса «Шлях соцыялізма», дзе



Нядайна на абутковай фабрыцы імя Кагановіча ў Мінску пабывала дэлегацыя рабочых каўнаскага гума-абутковага камбіната «Інкарас» (Літоўская ССР). Літоўскія сябры далі мінскім абутнікам вялікі канцэрт. На здымку: удзельніцы мастацкай самадэйнасці гума-абутковага камбіната «Інкарас» комсамолкі Нагулявічыне Яні (злева) і Давідаўчутэ Атэлія рыхтуюцца да выступлення на фабрыцы імя Кагановіча.

Фото І. Замыцкага



Аніта Бурлака — дырэктар швейнага камбіната імя Вільгельміны Клем (Эстонская ССР). Пад яе кіраўніцтвам фабрыка выконвае план па ўсіх паказчыках.  
Фото С. Розенфельда

130 жанчын вышлі ў рады перадвікоў. Калгас у цэлым з'яўляецца ўдзельнікам Усесаюзнай сельскагаспадарчай выстаўкі. Каля мільёна двухсот тысяч рублёў прыбыту прынесла калгасу ў мінулым годзе толькі ферма буйнай рагатай жывёлы. Загадвае гэтай фермай Лінда Прэс.

У 1941 годзе Лінда засталася з трьма маленёкімі дзецьмі на руках: ворагі народа забілі яе мужа-актыўіста, упаўнаважанага сельскага Совета. Гора не зламала, а загартавала гэтую жанчыну. Лінда Прэс — сакратар калгаснай партыйнай арганізацыі. Яе ўдзел адчуваецца ва ўсіх дасягненнях калгаса.



Лепши рэвалверны токар Латвійскай ССР Ганна Лосева сістэматачна выконвае норму на 200 прац.  
Фото А. Ільіна

У гэтым-жа калгасе брыгадзірам паляводчай брыгады працуе Хільда Сіман. Да Хільды брыгадзірам быў яе муж. Працаваў ён спусцішы рукавы, і калгаснікі вырашылі, што яго жонка лепш справіцца з калгаснай гаспадаркай. Так яно і вышла. Брыгада Хільды атрымала самы высокі ўраджай па калгасу.

... Працоўная Прыбалтыкі, як расліны да сонца, прагна пацягнуцца да ведаў. За гэтыя гады тысячи юнакоў і дзяўчат атрымалі вышэйшую адукацыю. Перад моладдзю шырока адчыніліся дзвёры сяродніх і вышэйших навучальных установ як сваёй рэспублікі, так і ўсёй краіны.

Пяць год таму назад Лілія Роткітэ, скончыўшы сярэднюю школу імя Саламеі Нерыс, паступіла на геалагічны факультэт Маскоўскага ўніверсітэта імя Ламаносава. Сёлета яна канчае ўніверсітэт з адзнакай. Разам з ёю тут вучыцца яшчэ 60 літоўцаў.

Аспірантка Зіта Бейравічутэ піша дысертацию



Народная артистка Латвійской ССР, лауреат Сталінскай прэміі Ліліта Берзіня стварыла рад цудоўных жаночых образаў. Спідоля і Арыя ў п'есах Яна Райніса «Агонь і ночь» і «Індуліс і Арыя», «Анна Карэніна», «Любоў Яравая» і іншыя образы выхоўваюць народ.

Фото Я. Лерха

на тэму «Арганічныя прынцыпы металу». Яе навуковым кіраўніком з'яўляецца прэзідэнт Акадэміі науک СССР акадэмік А. Н. Несмеянаў. Вось яна — найярчайшая праява дружбы нашых народаў.

Сёлета на першамайскай дэмансіяці мінчане горача віталі сваіх гасцей — літоўскіх студэнтаў. У яркіх нацыянальных касцюмах, стройныя, маладыя, яны ішлі ў адной калоне з беларускімі студэнтамі і спявалі песні на сваёй роднай мове. Гэта былі песні пра шчасце жыць у адзінай совецкай сям'і, песні аб міры і дружбе.

## ГАСПАДЫНЯ ЖЫЦЦЯ

**К**АЛі вы пазнаёміцесь са знатнай даяркай Латвійской ССР, Героем Соціялістычнай Працы Мартай Семуле, вы хутка адчуцеце, як дзіўна гарманіруе ў гэтай жанчыне душэўная прастата, геройства, скромнасць і настойлівасць у дасягненні мэты. І ўжо з першых хвілін вашай размовы з ёю вы пранікнечеся міжвольнай павагай да гэтай працаўніцы, якая праішла цяжкую школу жыцця падняволінай працы, — усе тыя пакуты, якія былі так характэрны для працоўнага народа ў старой буржуазнай Латвії.

Калі вам ужо пад сорак год і вы на сваім уласным гарбу адчулі, што азначае быць батрачкай у кулака — гаспадара зямлі, вашых рук і вашага сну, то вы добра зразумееце, чаму ўсенародная павага і пашана да Марты Семуле прыйшлі толькі ў гады совецкай улады. Вы не здзівіцесь, пачуўшы, што ў тых гадах на сельскагаспадарчых выстаўках пачэснымі граматамі ўлада надзяляла не жанчын, чыёю працай быў дасягнуты той ці іншы поспех чырвонабурых прыгажунь, а саміх... кароў. Усё гэта вы перажылі самі, бачылі сваімі вачымі.

Але калі вам толькі няпоўных семнаццаць, калі ў той дзень, як вы ўпершыню адчынілі дзвёры класа, вы ўбачылі партрэт Леніна, калі з першых дзён вучобы вас вучылі любіць і паважаць працу, — вам многае ў біяграфіі Марты здасца чужым, незразумелым, бадай, дзікім. І, паглядзеўши

на Залатую Зорку і два ордэны Леніна, якія красуюцца на грудзях даяркі, вы з палёткай падумаеце: «Як добра, што мінуламу канец, як добра, што сёння такіх людзей, як Марта Семуле, наш народ цэніць высока, па заслугах узнагароджва іх за праяўленую працавітасць і адданасць».

Сёння былая батрачка жыве іншым жыццём — багатым, прыгожым, да краёў напоўненым творчым парываннем, нахнёной працай. І аб гэтым «сёння» ходзі коратка, але хочацца расказаць.

Сем год таму назад Марта Семуле стала даяркай у нова створаным калгасе «Копдарбіба» Гулбенскага раёна. Яна атрымала 8 кароў — такіх худых, што шкада было глядзець на іх. Зіма падыходзіла к канцу, але кармоў на ферме было так мала, што даярка баялася, што удасца дацягнуць да першай травы. Але з уласцівай ёй працавітасцю яна ўзялася за справу. Німа чаго скрываць — ціжкі час гэта быў, аднак Марта не сумавала. Ёй удалося захаваць усіх кароў. І вясной, калі на пашах з'явіліся першыя пасткі зяленіва, даярка, не шкадуючы адпачынку, нават унаучы на 2—3 гадзіны выпускала сваіх кароў на поле на «падкормку». Яна ўважліва назірала за паводзінамі кароў і заўважыла, што некаторыя з іх больш разборлівія, не ядуць усё, што трапляецца пад ногі. Даярка старалася падаваць

кожнай карове яе ласунак, і поспех быў у наяўнасці: к восені ўся даручаная Семуле група прыкметна паправілася, давала больш малака.

У 1949 годзе Марта Семуле ўжо надаіла па 4 744 кг малака ад кожнай каровы. Аднак клопатаў не стала менш. Набліжалася зіма, хлеў быў стары, патрабаваў рамонту, але майстры чамусыці зацягвалі работы. Марта чакала, чакала, потым сама ўзялася ацяпляць памяшканне. Непрывычная работа патрабавала вялікіх намаганняў, але Марта давілася свайго: зіму каровы сустракалі ў цяпле.

Любую да працы прымушала даярка думаць аб tym, як-бы давіца больш высокіх удоў. Яна сачыла за выхадам новых брашур, чытала артыкулы перадавікоў грамадскай жывёлагадоўлі і ўсе парады адразу ж старалася выкарыстаць на сваёй практицы. Аднойчы яна прачытала, што ў соўгасах і калгасах Курскай вобласці каровам раніцай даюць спачатку грубыя кармы, а затым ужо астатнія. Прафесар Папоў таксама ўхваліў такі распарадак. Марта вырашыла перабудаваць рэжым кармлення і на сваёй ферме.

Семуле заўважыла, што ўдоі зімой бываюць значна ніжэй. Стойлавы перыяд значна больш летняга, але за кароткі летні час здабываецца пераважная колькасць малака. Марта пачала думаць над tym, як-бы ўроўнаважыць удоі, каб на працягу ўсяго года ферма давала прыкладна адноўльковую колькасць малака. Тады лепш будзе выкарыстана тэхніка малочных пунктаў, насельніцтва будзе лепш забяспечана малочнымі прадуктамі. Зноў прыходзілася шукаць парады ў кнігах, шукаць адказ на гэтве пытанне. Паступова яна прыйшла да вываду, што трэба рэгуляваць ацёл кароў з лістапада па люты і стварыць для жывёлы добрыя ўмовы ў час стойлавага перыяду.

Зімой даярка на 2—3 гадзіны наладжвае сваім каровам «прагулкі». Але поўнасцю пераняць вопыт курскіх жывёлаводаў яна яшчэ не магла. У калгасе не хапала сакавітых кармоў, коранеплодаў. Падумашы, даярка вырашыла завесці свой, прыфермскі ўчастак і там вырасціць буракі і бульбу для патрэб фермы. Старшыня калгаса ўхваліў яе думку. Работы прыбавілася, але восенню Марта сабрала са свайго ўчастка 5 тон бульбы і коранеплодаў. Гэта было вялікай падмогай. Каровы ў даўгу не засталіся: у 1950 г. кожная з іх дала па 4869 кг малака. Гэта былі тыя самыя каровы, якія раней не давалі і 2000 літраў за год.

З 1949 па 1953 год — за пяць год — Марта Семуле павысіла ўдоі з 4744 кг ад кожнай каровы да 5774,9 кг. Працэкт тлустасці малака павысіўся ад 3,8 да 4,3. У мінулым годзе ўсе каровы яе группы далі 6017 кг малака кожная.

Калі спытаць у даяркі, як яна дасягнула такіх поспехаў, яна ўсміхнецца і адкажа:

— Сакрэт невялікі, але важны: трэба любіць працу. Усё дасягнута працай.

Высокія ўдоі забяспечваюцца багатым і ўмелым кармленнем кароў. Семуле ўвяла сгрогі распарадак: спачатку каровам дае крыху добрых грубых кармоў, затым сілас, коранеплоды і бульбу. Затым ідзе камбікорм і вітаміны. Кармленне завяршаецца рэшткай грубых кармоў. Такі рэжым прыкметна паліпшае апетыт жывёлы.

Даярка не забывае таксама аб чаргаванні і рознастайнасці

кармоў. Яна ўвяла ў практику браджэнне камбікорму. Кармы каровам даюцца свежыя, а сразу пасля прыгатавання. Летам каровы пасуцца ў восьмі загонах, у кожным па чатыры дні. Першыя два дні жывёла пасецца без дадатковай падкормкі, а астатнія два дні атрымлівае ў дадатак зялёную масу.

У шматгадовай працы даярка прыйшла да вываду, што вельмі важна сачыць яшчэ і за «настроем» кароў. Жывёла, якая пры шуме праезджаючай машины не падымае нават галавы, вельмі востра рэагуе на крыкі, нервуеца. Тому Марта ніколі не кричыць на кароў, а дубец або бізун зусім забаронены на ферме. Пры даглядзе і даені кароў яна старава захоўвае ўсе правілы зоатэхнікі.

Спрактыкаваная даярка ахвотна дзеліцца вопытам з даяркамі свайго калгаса, часта выступае ў раённай газете. За парадай да яе прыезжоць многія жывёлаводы рэспублікі. Частыя гості ў калгасе «Бандарбіба» напы вучоныя, якія сочыць за работай даяркі-наватара, дапамагаюць ёй дзельнай парадай. Часта да Семуле прыяджаюць гості з іншых рэспублік, журналісты, прыходзяць да свайго дэпутата выбаршчыкі. Усіх Марта сустракае ветліва, перад усімі дзвёры яе дома шырока адчынены. Праўда, цікаўны не заўсёды зможа пазнаёміцца з яе каровамі. Справа ў tym, што частыя наведванні незнаёмых людзей прыносяць на ферму лішнюю трывогу. Але з усімі Марта Семуле дзеліцца вопытам, кожнаму раскажа пра ўсё, што ведае сама, любога гостя прыме як чаканага і пажаданага. І белы цагляны домік, у якім жыве Марта са сваёй сям'ёй, вядомы вельмі многім.

... Даярцы часта трэба праходзіць каля калгаснага дзіцячага сада. Чуючы дзіцячы смех, бачачы вясёлія, румянія твары, яна міжволі ўспамінае сваё ўласнае дзяцінства.

Хіба ёсьць радасць у tym, калі маці з раніцы да ночы батрачыць у гаспадара, а табе прыходзіцца сядзець цэлы дзень на прывязі ў пакоі. Тры крокі ў адзін бок, тры ў другі — далей вяроўка не пускае... А зімой іншыя дзеці катаюцца на саначках з горкі, а ты стой ля акна ў батрацкім пакоі і грэй сваім дыханнем шкло да таго часу, пакуль растане малюсенькае акенца, у якое можна бачыць кавалачак неба, заледзяленую калматую ёлку на дварэ і зязянуючу снежную гурбу перад акном.

Гэта — пакуль маленькая. А падрасцеш — яшчэ горш; раніцы халодныя, вочы зліпаюцца ад сну, а трэба ўставаць, гнаць гаспадарскае стада на выган. Хіба ўбачыш хараство ранішнія расы, калі мерзнуць босыя ногі. І так дзень за днём, год за годам. Ці пастушка, ці батрачка — усёроўна горкая доля.

Але гэта ў мінульым. Перажыта. Паўзабыта. У дзяцей Марты Семуле іншы лёс. Ян адслужыў службу ў Советскай Армії, вярнуўся ў свой калгас і працуе тут-жа, побач. Даўка Мілда вучыцца ў школе. Муж працуе ў паліводчай брыгадзе. Жывуць яны ў дастатку, як-ні-як 1700 працадзён у мінульым годзе выпрацавана. Як узельніцу Усесаюзной сельскагаспадарчай выстаўкі, Марту ўзнагародзілі залатым медалем і далі ў прэмію легкавую аўтамашыну. Што гаварыць — квітнёе жыцце! Нібы ручайніка, выбіўшыся з-пад каменя журчыць і, распыраючыся, імкнецца на прастор.

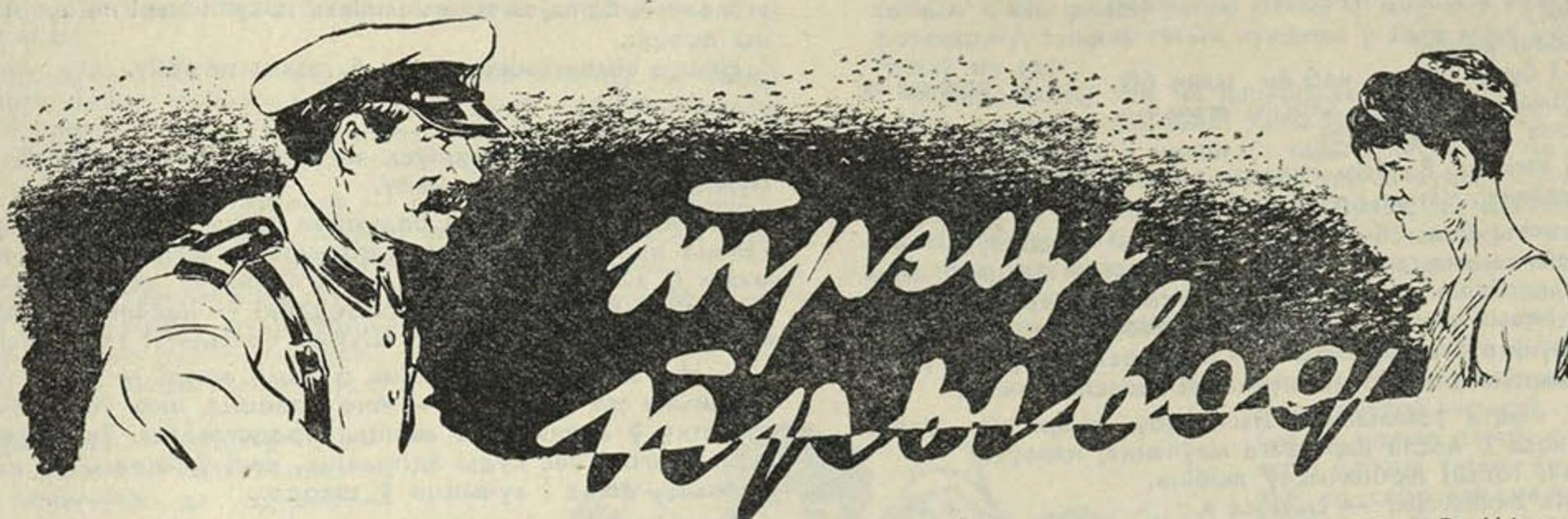
Е. СЖУЛПАН



Знатная свініарка калгаса «Саркананс Окторбрыс» Цесовскага раёна Латвійскай ССР, Герой Соціялістычнай Працы Мілда Фрыдырыхсоне давілася выдатных вынікаў. Ад дзесяці свінаматаў у мінульым годзе яна атрымала 285 парасяят. Сёлета яна абавязалася атрымаць па 30 парасяят ад свінаматкі. Заможна жыве цяпер Мілда. Летася яна атрымала 18 000 рублёў грашыма і 2 тонны збожжна. У якасці дадатковай аплаты — 27 парасяят і шмат цукру.

Пашана і павага акружает знатную працаўніцу. Народ выбраў яе дэпутатам Вярховага Савета Саюза ССР. На здымку: Мілда Фрыдырыхсоне збіраецца карміць парасяят.

Фото М. Трайона.



Мал. В. Ціхановіча

Алена ВАСІЛЕВІЧ

(Апавяданне)

Так, напэўна, паступова і выветрылася-б з памяці гэтая сустрэча; так, мусіць, і застаўся-б ляжаць у аўтарскай шуфлядзе недапісаным «партрэт» Шуркі Рэмзіка, каб не вось які выпадак.

На станцыі Б., куды прывяла мяне камандзіроўка, чакаць аўтобуса, каб паехаць у горад, даводзілася нешта каля гадзіны. Занятак — мінуй ён кожнага падарожніка! Час гэты, каб не так ён цягнуўся, трэба было неяк скараты.

Каля цаглянай сцяны, на якой звычайнім мазутам поўметровымі літарамі было надрукавана: «БОГАЖНАЕ АТДЕЛЕНИЕ», сабраўся натоўп. Што-ж, можна было пайсці туды: які-ні-які, а занятак... і я пайшла. Праціснуўшыся наперад, убачыла: цэнтрам агульной увагі былі хлапчукі-падлеткі, чалавек пяць—шэсць.

Выглядам сваім і адзежай яны ўяўлялі выключна жывапісны контраст і маглі служыць выдатнай натурай мастаку.

Справа была летняя, і хлапчукі апрануліся з такім разлікам, каб не лішне сябе абцяжарваць. Некаторыя мелі пры себе партфелі (вядома, школьнія), у аднаго вісела цераз плячу нямала пабачыўшая на сваім вяку пекла керзовая палівая сумка, адзін тримаў у руках новенькі фарсовы чаманчык (такі, якія носяць звычайна дзяўчата-студэнткі ды яшчэ спартсмены) са свежымі ранамі і пісягамі на бліскучых чорных баках.

Бяспрэчна, гэтая маладзёжная група збиралася ў нейкую экспедыцыю або, наадварот, варочалася ўжо з нейкага далёкага падарожжа. Хутчэй можна было меркаваць апошніяе. Выгляд у экспедыцыі быў прыкметна «пакамечаны», ды і самі ўдзельнікі яе глядзелі на свет, штосьці павесіўши насы.

Поруч стаяла некалькі жанчын, матак.

Перад усёй гэтай групай важна расходжваў уперад-назад міліцыянер чыгуначнай міліцыі.

Відно, некага чакалі яшчэ.

— Бачылі рабінзону? — весела звярнуўся да мяне немалады мужчына, пасажыр нашага вагона. — У Жлобіне затрымалі. У Казахстан ехалі. Цалінныя землі асвойваць.

Я не паспела нічога адказаць, як ззаду нас пачуўся зычны вокліч:

— Разыйдзіцесь, грамадзяне! Няўко ў вас спраў няма іншых, як штурхашца тут?

Пытанне было самое лагічнае, аднак цікавасць перамагла: што будзе з «асвяльнікамі» цаліны пры з'яўленні гэтага шырокаплечага рыжавусага міліцэйскага старшыны, якому, мусіць, было даручана вырашыць іх лёс?

— Здарова, арлы! — гэтак-жэ зычна прывітаў ён «рабінzonу». — Хто тут сярод вас атаман? Найначай ты, — звярнуўся ён да вузкаплечага хлапчука з тварам, нібы драздовае яйцо, усыпаным густым рабаціннем.

«Атаман» пераступіў з нагі на нагу і яшчэ ніжэй апусціў галаву.

Маці «атамана», завітая, падфарбаваная бландынка ў дэкальтаванай не па гадах сукенцы, паймнулася была нешта прасіць у міліцэйскага старшыны, але толькі ўсхліпнула і не змагла вымавіць ні слова.

— А-а, і ты, Рэмзікаў, тут? — звярнуўся далей старшына да «атаманавага» суседа, знаёмага, відно, яму з ранейшых спатканняў. — Даўно мы з тобой не бачыліся! Мусіць, гэтак месцы са два будзе?

У голасе міліцэйскага старшыны гучэлі ноткі той нязлоснай

насмешкі і гумару, па якіх лёгка ўгадваецца разумны чалавек, што ўмее глыбока глядзець і бачыць у душы другога чалавека нешта такое, чаго той сам у сябе не адшукаў моўніколі-б.

Рэмзікаў, каранасты падлетак, не адвеў у бок цяжкога погляду і панура ўдакладніў:

— Менш...

«Рэмзікаў» — гэтае прозвішча было мне знаёма. І не толькі прозвішча...

...Першая наша сустрэча адбылася ў гэтым-же горадзе каля трох гадоў назад.

Памятаю, мароз на вуліцы — не вытрываць, а тут яшчэ вецер.

У новым гарадскім пасёлку, на месцы нямецкага ваеннага лагера, загубіўся дом маіх знаёмых. І як на грэх няма ў каго спытаць. Каму ахвота ў такое надвор'е нос на вуліцу высоўваць?

Раптам з двара, загароджанага напалавіну дашчаным парканам, вылятае на каньках пацан. Вуши рыжай шапкі наразлёт, кароценъкая ватовая фуфаечка падпяразана шырокай мужчынскай папругай. Чырвоныя мультановыя штаны на самых непрактичных мясцінах адрамантаваны цёмнымі латкамі.

Раз-другі распісаўся канькамі па вузкай прыдарожнай кануць і спыніўся: разглядае мяне:

— Мулавейкі дзе жывуць? — перапытвае ён мяне, вымаўляючи «л» замест «р». — Вунь там, дзе чылвоная стлаха, — няўко махае ён у бок наступнай вуліцы і тут-жэ энергічна шморгае рукавом па кірпатым носе. Справіўшыся з носам, ён сам паведамляе мне:

— Іх бацька нагу зламаў.

— У бальніцы ляжыць?

— А дзе-ж яшчэ? — кажа ён, бяспрэчна, лічачы маё пытанне недарэчным.

— Як цябе завуць?

— Шулка Лэмзікаў, — глухавата басіць мой новы знаёмы зноў шморгае носам.

Мы не стаім на месцы. Мы ідзем: я — па закіданым снегам і прамерзлым тратуары; Шурка «піша» канькамі побач па кануць.

— У якім ты класе?

— У чацвёртым.

Так яно і павінна быць. Шурку гадоў 11—12.

— Добра вучышся?

— Не, кепска.

У шурковым адказе столькі філософскага спакою, што мне адразу здаецца, быццам у мяне здарылася нешта непрыемнае з вушамі.

— Кепска? — перапытваю я. — Чаму?

— Не хачу вучыцца.

— Чаму не хочаш? — мяне здзіўляе ўжо не самы адказ, мяне здзіўляе шуркаў эпічны тон.

— Няма ахвоты.

Паспрабуй пераканаць чалавека, каб ён рабіў тое, да чаго ў яго ахвоты няма.

І я пакідаю ў спакоі вучобу і пытаюся пра другое.

— А з кім ты жывеш?

— З матка.

— А бацька ёсць?

Памаўчаў, а потым панура:

— Вотчым.

— За двойкі карае?

— Так я і буду чакаць, каб ён мяне біў, — і ў шурковых вачах на момант успыхвае злосны агенчык.

— А школа ў вас добрая?

— Самая лепшая. Ва ўсім голадзе такой няма. У тым годзе толькі пабудавалі. Чатыры павелхі.

Школа — новы белы будынак з калонамі — сапраўды выдатная, і займае яна, адчуваецца, не апошніе месцы ў шурковым сэрцы. Злосны агенчык у яго вачах патухае і загараецца новы: шчырага захаплення і гóрдасці.

— І настаўніца ў вас добрая? — стараюся адшукаць другі кончык заблытанага клубочка шурковай непаспяховасці.

Маўчыць, нешта ўзважвае. Потым зноў энергічны ўзлёт рукава да носа і, пасля кароткага маўчання, няпэўна:

— Добрая. Толькі любімчыкаў любіць.

— А ты не любімчык? — смяюся я.

— Не. — Шурка, мусіць, уявіў сябе «любімчыкам», і яму таксама зрабілася смешна. — Мяне длаўняць яе любімчыкі, а яна нічога...

Што-ж, бадай і дастаткова, каб вучыцца кепска, каб не хацець вучыцца і каб не адчуваць дакору сумлення.

Шурка вельмі прамалінейны і цікаўны для назірання чалавек, і мне не хочацца так хутка развітвацца з ім.

— Ну добра, — кажу я, хоць рабіць такі вывад у мяне няма зусім ніякіх падстаў. — Ты дрэнна вучышся. Ты не хочаш вучыцца. А кім ты хочаш быць?

Відно, ніхто не пасяёў у шурковым сэрцы жыватворнага зярняці аб будучыні. І таму ён бесклапотны.

— Нікім.

— А што-ж ты будзеш рабіць, як вырасцеш?

— Нічога.

— Даўк што-ж ты будзеш есці? — іншага пытання я ўжо не магу прыдумаць.

— Усё.

— А дзе браць будзеш?

— Буду купляць.

— За што?

— За гроши.

— А дзе-ж ты гроши будзеш браць?

— Маці даваць ме.

— Даўк маці-ж састарыцца, дзе-ж яна іх возьме?

— Не састарыцца! — упэўнена адказвае Шурка і так энергічна шморгае рукавом па чырвоным кірпатым носе, што мне робіцца боязна, ці застанецца хоць на месцы гэтых прamerзлы на марозе нос. Не, нічога, усё ў парадку, і Шурка раптам сам пачынае дапытваць мяне:

— А чаго вы ідзяце да Муравейкаў?

— Яны мае знаёмыя.

— А Лорка таксама двойкі хапае, мы з ёю ў адным класе, — раптам чамусьці вырашае насліць маім знаёмым Шурка. — Учора па фізкультуры скапіла.

— Ну!

— І задавака. Як атрымае пяцёрку — за вярсту ўсім хвалицца.

— Значыць, пяцёркі ўсё-такі Лорка атрымлівае?

— Ёсць, што ў дваццаць разоў больш за яе атрымліваюць...

— Вось як?! — дзіўлюся я на самога Шурку. А ён уваходзіць у ролю поўнага адмаўлення лорчынай асобы і знішчае яе ўшчэнт.

— А лорчына маці гадалка... — панура басіць ён, — на картах гадае.

— Ну?! — яшчэ больш дзіўлюся я і задаю зноў пытанне Шурку: — А яшчэ што ты ведаеш пра Лорку?

— Я пра іх усё ведаю. Пря ўсю вуліцу...

— А... верш назаўтра ты таксама ўжо ведаеш?..

Пытаюся наўзагад і трапляю якраз у цэль: верш назаўтра заданы.

— Я заўтра раніцай, да школы вывучу, — на свой асаблівы лад бесклапотна паведамляе Шурка і выпісвае на невялікай ледзянай сцяжынцы замыславатую фігуру.

Мы падышлі да невялікага доміка з чырвоным жалезным дахам.

— Вось тут Лолка Мулавейка жыве, — паказвае Шурка і, мусіць, жадаючы хутчэй спыніць сваё дарожнае знаёмства, імчыцца далей.

...Матляліся рыжыя вушы яго старой шапкі, мільгали цёмныя латкі на чырвоных штанах. І хоць не відно было

яго вачэй, бачыўся мне кемлівы, насуплены і не зусім разгаданы позірк.

Нешта сімпатычнае было ў гэтым позірку.

Шурка здорава змяніўся за гэты час. Выцягнуўся, неяк памужнені. Нават «чуб» завёў.

На ім была аблезлая блакітная саколка і падкасаныя вышэй калена няпэўнага колеру картовыя штаны. Чорны, непаслухманны і, як сам гаспадар, недагледжаны «чуб» тырчыць ва ўсе бакі з-пад узбекскай цюбецейкі — некалі малінавага расшытага срэбрам аксаміту. Шурка босы — і так горача...

— Ну, што будзем рабіць з вамі, арлы? — зноў зварнуўся старшына да хлопцаў. — Мне здаецца, што ўсім вам трэба спачатку ў аддзяленне міліцыі представіцца. Там хутка вырашаць, каго з вас куды адправіць, калі ўжо вам так надакучыла жыць дома і вучыцца ў школе...

Старшына не паспеў скончыць, як раптам здарылася зусім нечаканае. Першым здаўся «катаман». Чалавек, яшчэ не спакушаны жыццём, ён памкнуўся да маці і, забыўшы на сваю годнасць падарожніка ды яшчэ «асаваяльніка» цаліны, загала-сі раптам на ўсю прывакзальнную плошчу.

— Мамачка, я больш не паеду-у-у!..

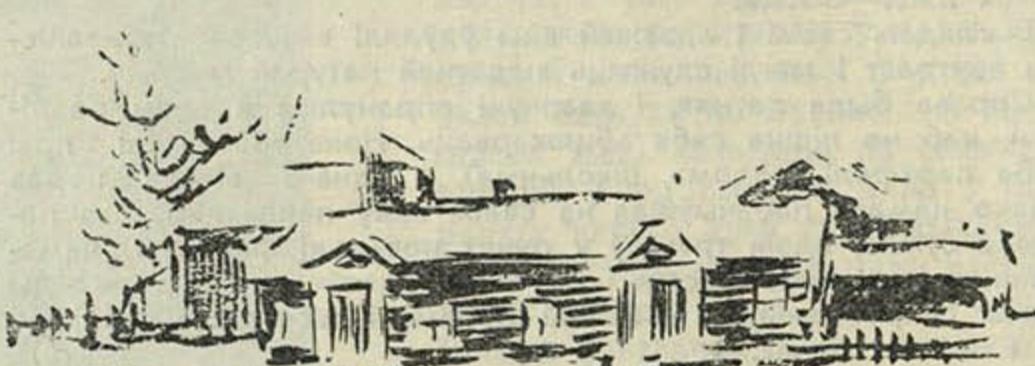
Гэта паслужыла нібы сігналам да адступлення іншых. Вуз-каплечага «атамана» з палявой сумкай на баку падтрымалі астатнія.

«Капітуляцыя» была самая ганебная.

Адзін толькі Шурка Рэмзікаў, грэбліва крывячы тоўстыя пасівераныя губы, незалежна глядзеў убок, усім сваім выглядам паказваючы, што ён несці адказнасць за гэтую няславу не збіраецца.

«Рабінзонаў» падтрымалі маткі. Становішча сапраўды здавалася крытычным.

Аднак, на агульнае здзіўленне, рыхавусы міліцэйскі стар-



шына зусім нечакана звярнуўся да галоўных дзеючых асоб з такім загадам:

— А ну, арлы, каб мне зараз-жа ніякай вільгаці не было! І па дамах!. Толькі майце на ўвазе, хто яшчэ раз надумаетца ехаць у Казахстан, загадзя напішыце заяву ў аддзяленне міліцыі, тады атрымаецце сапраўдную пущёўку...

Казаў ён усур'ёз ці жартаваў — разобраць было цяжка. Але хлопцы і не стараліся вельмі разбірацца. Кожны спяшаўся прыкрыць сваё адступленне матчынай спіной...

Адзін Шурка Рэмзікаў застаўся на месцы. Па яго ніхто не прышоў. І гэта, відно, яго асабліва не турбавала.

— Мне таксама ісці? — без уся-  
кага выразу на твары пацікавіўся  
ён.

— Абавязкова, — адказаў стар-  
шина. — З намі ў аддзяленне, — і  
тут-же звярнуўся да Шуркі: —  
Спасавала, брат Рэмзікаў, твая  
каманда?

— Ну іх! — зняважліва адмах-  
нуўся Шурка. — Лазавы...

Яны пайшлі ўперадзе, я следам  
за імі.

У аддзяленні, у пакоі інспектара міліцыі, мы з Шуркам аднавілі наша некалішняе знаёмства. За гэтыя трывадлы часы Шурка ўсё-такі здолеў (як ні скептычна адносіўся ў свой час да вучэння) дайсці да сёмага класа. Тут-бы яму выйсці ўжо на самастойную дарогу, але перашкодзіла пераэкзаменоўка па алгебры. Гэтая няўдача, аднак, асабліва, не турбавала Шурку. Адчувалася, што навука па-ранейшаму не вабіла яго і не хвалявала. Гэтая рыса шурковага характару заставалася ў яго ранейшай. Але зусім нельга было сказаць гэту пра Шурку ўвогуле. Ён ужо не спадзяваўся, як некалі, на маці, ён прагнушы самастойнасці, актыўных дзеянняў...

Сям'я Рэмзікаў (маці — пры-  
біральщица, вотчым — шафёр і  
ящчэ троє меншых за Шурку дзе-  
цей) не мела асаблівых дастаткаў.  
І калі дадаць, што «Міцька» — так  
за вочы зваў Шурка вотчым —  
ніярэдка «нарэзваўся ў дыміну», то  
недзіўна, што дзецям у сям'і даво-  
дзілася асабліва цяжка...

Шурка, які не меў з-за гэтых малых ніколі вольнай хвіліны, звычайна агрываўся на матчыны загады:

— Патрэбныя яны мне. Сама глядзі іх... Я ўрокі яшчэ не вучуў.

— Адноўкаўская з цябе карысць. Вучыш ці не — ўсёроўна двойкі хапаеш, а з троек не вылазіш ніколі... — сама таго не разумеючы, у саме сэрца ранила Шурку маці.

— Ну і няхай сабе. І не буду вучыць. Чяхай сабе будуць адны двойкі... — глытаў горкія слёзы крываў Шурка, стараючыся злосцю заглушкиць усю безнадзейнасць свайго лёсу.

— Ну і няхай будуць, чорт цябе бяры! Я за цябе сэрца пераядаць не буду і біцца з тобой не буду... Але глядзі вось, няхай адно нарвеца бацька, ён цябе навучыць...

— Які ён мне бацька?.. П'яніца няшчасны...

Шурка не памятаў свайго бацьку. Ён не вярнуўся з вайны. Але ад маці (калі яны жылі з ёю яшчэ ўдвойні, яна часта рассказала Шурку пра бацьку) і ад суседзяў ён ведаў, што бацька яго быў чалавек, якія рэдка трапляюцца: і разумны, і добры, і рукі меў залатыя...

А вотчым... Шурка ніколі не мог дараваць яму абрэзы над бацьковай фотакарткай. Фотакартка гэта, разам з іншымі фотакарткамі родных і знаёмых, вісела ў вялікай рамцы на сцяне. У першы-ж тыдзень, перабраўшыся ў шуркову хату,

вотчым п'яны разбіў гэтую рамку і, мнучы ў кулаку бацькову фотакартку, тыцкаў гэтым кулаком у твар маці і азвярэла наступаў на яе:

— Беражэш?.. Усё не нацешышся!..

Жах і роспач апанавалі тады Шурку так, што ён спачатку не мог крануцца з месца... І тады і пасля ён не памятаў, як кінуўся на п'янага вотчыма, як упіўся зубамі ў яго чорны, прамазучаны маслам і бензінам кулак, як адляцеў, адкінуты цяжкім ботам і стукнуўся галавой аб ножку стала...

З таго дня вотчым стаў кроўным шурковым ворагам.

Калі быў цяярозы, вотчым здаваўся маўклівым, няшкодным чалавекам. Часцей за ўсё маўчаў або лажыўся на ложак і, закінуўшы ногі на біла, каб не пэцкаць ботамі коўдыры, курыў адну за другой цыгаркі... Яго не турбавалі малыя дзеци, якія лезлі да яго і клікалі татам. Ён іх не адганаў ад сябе, але і не лашчыў... Яму ўсёроўна было, што працякае страх і што яе трэба адрамантаваць. Няхай пра гэта клапоціца жонка... Ён ведаў, што яна паклаопіца.

Цяярозага вотчыма Шурка баяўся і ненавідзеў, бадай што больш, чым п'янага.

Аднак і ў шурковым жыцці, хоць і не вельмі завідным, былі часам свае «агенъчыкі», якія аздаблялі яго жыццё, напаўнялі яго асаблівым зместам і сэнсам, узбагачалі яго.

Адным з такіх «агенъчыкаў» быў спінінг.

Ён зачарараваў Шурку і перавярнуў ўсё яго жыццё з таго дня, калі сусед Рэмзікаў, капітан Смыкаў, паклікаў Шурку з сабой рыбацьца на Бярэзіну...

З таго дня спінінг стаў марай, запаветным жаданнем, шурковай пущаводнай зоркай.

Гэтую мару песьці ён цэлы год. З ёю звязваў самыя неверагодныя падарожкі і ўловы... Першыя, з кім падзяліўся гэтаю марай, былі яго малыя брат і сёстры — яго вечная нэндза і пакута. Не маючы ні малейшага ўяўлення, што гэта за рэч такая, і нават не ўмеючы вымавіць яе назуву, малыя даверліва ўпусцілі яе ў сваё жыццё і, горача спачуваючы брату, узнагародзілі яго спаўна за тую новую старонку, якую Шурка адгарнуў ім не без перавагі над імі...

Маці, якой не было часу займацца дзіцячымі выдумкамі, а тым больш неадкуль было браць грошы на іх, стрэла шурковай «спінінг», як і ўсё іншае, абыякава і па-свойму «спусціла» яго на «зямлю».

— Глянь лепей, як ты штаны за тыдзень збузаваў. Грошай на аднаго цябе не набрацца.

— А я ў цябе і не прашу грошай... Я толькі кажу, што капітан Смыкаў у нядзелю налавіў спінінгам поўнае вядро шчупакоў — пакрыўдзіўся Шурка.

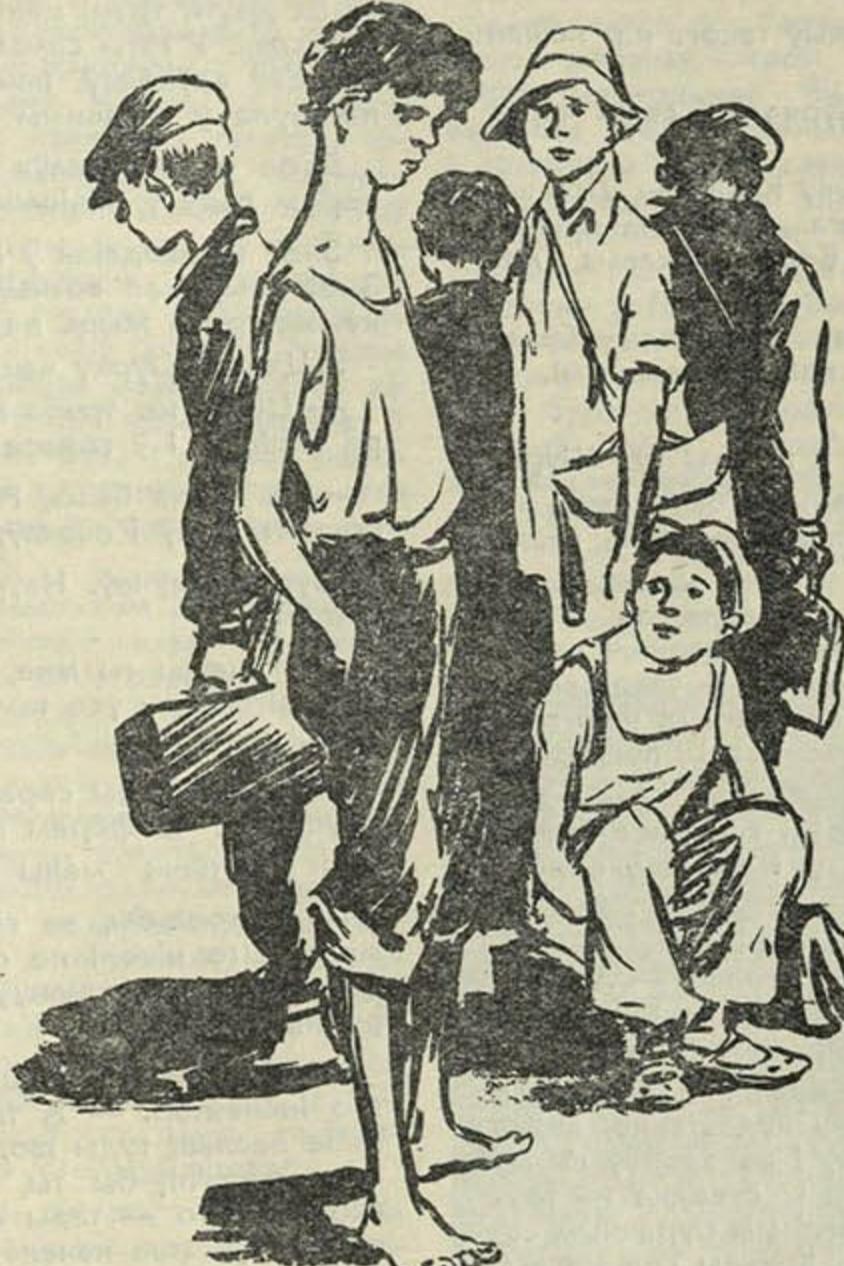
— Ведаю я, куды ты хіліш... Капітан налавіў, дык ты яму не раўня. Капітан, як захоча, дык і «Пабеду» купіць, дык можа табе таксама захочацца?..

Гутарка ў такім плане працягвалася яшчэ з поўгадзіны. Абое ў гэты раз нікуды не спяшаліся. Маці мыла бялізну. Шурка, раскрыўшы задачнік, даўно забыў пра задачы і быў у палоне сваёй мары.

Разбілася гэтая мара зусім нечакана, і пакінула яна ў шурковым сэрцы глыбокую балуючую рану.

Дні праз трэх пасля размовы Шуркі з маткай у двор да Рэмзікаў убіўся нейчы чужы певень. На ўсёй вуліцы ні юдзеля не было такога галінастага дурня.

Малыя пагналіся за пеўнем па дворэ. Шурка, паставіўшы два пальцы ў рот, дзіка свіснуў пеўню ўслед. Замест того, каб уцякаць з двара, певень-дурань нейкі смешна прысеў на месцы, зусім як старая курыца, «ікнуў» і кінуўся ў хлеў. Да шчэнтру напалоханы, праз некалькі хвілін ён на руках у Шуркі, дарэмна спрабуючы ўзмахнуць анямелымі крыламі.



лямі. Шурка чуў нават, як дробна білася напалоханае пеўнёва сэрца: тук, тук, тук, тук...

Якраз у гэты самы час у варотах з'явіўся Казік Бондараў зваць Шурку ганяць футбол. Убачыўши ў сябравых руках яму таксама незнамага пеўня, Казік на нейкі момант забыў пра футбол і таксама зацікавіўся пеўнем.

— Гэта вы купілі?

— Да не, чужы прыбіўся.

— Чый?

— Да не ведаю. Кажу, прыбіўся. Малыя пагналіся за ім, а ён у хлеў... Я там яго і злавіў.

— Давай прадамо! — раптам прапанаваў Казік.

— Навошта? — не зразумеў адразу Шурка. — Ён-жа ўцёк ад некага.

— Ні ад каго ён не ўцёк. У каго ты бачыў такога на нашай вуліцы?

— Я не бачыў, — няпэўна адказаў Шурка і ў сваю чаргу пацікавіўся: — А што купім?

— Што купім, што купім, — перадражніў Казік. — Што за хочам, тое і купім. Цукеркаў, марожанага... I малым прынясем, — з выглядам дарослага кіўнуў у бок шурковых малых Казік.

— Спінінг таксама купім... — малому шурковому брату магчымасці, звязаныя з пеўнем, здаліся невычарпальнымі.

— Спінінг?

У гэты самы момант ён зусім вылецеў з галавы ў Шуркі.

... Праз поўгадзіны Шурка і Казік з пеўнем былі ўжо на рынку. Ішлі смела, нікога не баючыся: уперадзе Казік, ззаду Шурка, аберуч трываючи пеўня.

Пеўня з шурковых рук бралі і ўзважвалі адна за адной жанкі-пакупніцы. Але чамусьці ўсе яны хутка варочалі пеўня назад. Адны казалі стары, другія пасміхаліся і звалі хлопцаў маладымі гандлярамі, трэція спяшаліся і наогул нічога не казалі, праводзячы хлопцаў і пеўня безуважнымі поглядамі.

Хлопцы прайшлі па ўсім рынку і непрыкметна апынуліся каля марожаншчыцы. Пякло сонца, абодвум хацелася піць, і становішча было такое, што хоць ты бяры і за дзве порціі марожанага прапануй гэтага пеўня...

— Людцы добрыя, зірніце, дык гэта-ж мой певень! — за кудахтаў раптам у Шуркі над вухам жаночы голас. — А я іду і думаю, што гэта ў Рэмзічыхі за патрэба з'явілася такая, што яна аж хлопца паслала на базар з пеўнем.

Тойстая, як грэцкая алладка, рука, што прыліпла да худога шурковага плечука, і гэтае на ўсю плошчу кудахтанне, ледзь не да зямлі прыцінулі Шурку. Ён збляеў і не здолеў вымавіць ні слова: перад ім стаяла недалёкая іх суседка — тоўстая жанчына з чырвоным тварам, нібы налітым бурачным сочкам. На вуліцы яе ўсе звалі гандляркай. Круглы год не вылазіла яна з рынку, дзень-у-дзень займаючи там цвёрда замацаване за сабою месца.

— А яно вунь што! — на ўвесе базар зларадна кричала шуркова суседка. — Я трываю пеўня ў зasadзе, а ён ужо на продаж пайшоў... Дзе-ж гэта ты схапіў яго, галубок?

— Я не хапаў яго нідзе! — ірвануў Шурка сваё вуха з ліпкіх тоўстых пальцаў. — Ён сам прышоў... Чаго вы хапаеце мяне за вушы?

— Сам прышоў?! Ведаю я, як да вас усе само прыходзіць... Твая і матка такая...

Апошнія суседчыны слова апяклі Шурку больш балюча, чым яе чэпкія пальцы.

— Што вы ведаеце?! — глытаючи слёзы, крикнуў ён. — Спытайце ў Казіка, ён усе бачыў...

Але Казіка ўжо не было. Зразумеўши, што справа зварочваецца для іх зусім не так, як яны меркавалі, Казік непрыкметна нырнуў за чужкія спіны, спяшаючи рэтыравацца ад пеўня невай гаспадыні.

... Так адбыўся першы «прывод» Шуркі Рэмзікава ў аддзяленне міліцыі.

Вечарам таго-ж дня Шурка атрымаў ад маткі — не першую! — лупцоўку, пасля якой у школе доўга атрымліваў заўвагі за няўажлівасць і дрэнныя паводзіны (пасля матчынай «кнавкі» Шурка не мог, як усе вучні, сядзець на парце).

Певень яшчэ больш папсаваў Шуркавы справы і ў школе. Неяк так здарылася, што другагоднік Шурка Рэмзікаў, у якога рэдка калі як мае быць былі падрыхтаваны ўрокі, настаўнікам здаўся таксама здольным на падобны ўчынак... Ніхто не заступіўся за Шурку, ніхто шчыра не пацікавіўся, як адбылося ўсё на самай справе... Так непрыкметна за Шуркам «гультаём» уплянталася і другое, яшчэ больш крыўднае слова: «злодзеў»...

Другі «прывод» быў звязаны з суседавымі жытнікамі. Жытнікі гэтыя — чырвонабокія, прамяністыя — так дражнілі позіркі хлапчукоў, што нарэшце не хапіла нікай цярплівасці. Налёт адбыўся ў ноц, калі, паводле «данясення разведкі», гаспадар павінен быў адлучыцца недзе на вяселле...

Прыглушана гоцнулі па той бок высачэзлага плота адзін, за ім другі, трэці цені. Шурка перакінуў нагу цераз плот чацвёртым... У гэты самы момант недзе тут, пад нагамі, гыркнуў суседаў вайкадаў, пачуўся ашалелы дзіцячы ўскрык — і ўсё патанула ў агульным плачы і сабачым брэху...

Двое «налётчыкаў» на другі дзень былі дастаўлены гаспадаром саду ў міліцыю...

Зноў прыходзіла ў міліцыю і забірала Шурку дадому маці. Зноў шырокая вотчымава папруга да крыві «вучыла» Шурку, як трэба жыць на свеце...

... Цяпер Шурку чакала трэцяя сустрэча з маткай у міліцыі.

— Цёця, не трэба выклікаць маму... — прасіў ён інспектара міліцыі, і ў голасе яго, здалося мне, гучалі слёзы.

— А як-же быць, Рэмзікаў? Што-ж будзе далей з табою?.. Вось ты ўзяў і паехаў, а ці падумаў ты, што будзе з маткай?..

Шурка маўчаў. Наўрад ці прыходзілі яму ў галаву такія клопаты.

— І скажы ты мне, што-б ты рабіў там, на цалінных землях; што-б вы ўсе там рабілі? — працягвала дапытваць Шурку інспектар.

— Знайшоў-бы справу, — панура азваўся Шурка. — Навучыўся-б і шафёрам працаваў-бы...

— Да ты-ж малы яшчэ!

— Падрос-бы, — гэтак-же ўпэўнена, як некалі запэўніваў мяне, што ніколі не састарыца яго маці, сказаў Шурка і, памаўчаўшы, усхліпнуў: — Я ўсёроўна не буду... з ім... Усёроўна ўцяк...

— Уцячэш і будзеш блукаць па свеце, — строга спыніла яго інспектар. — А ты не ўцякай, а заслужы, дабіся, каб цябе паслалі туды людзі... Які з цябе зараз будзе шафёр? А вось паступіў-бы ты, скажам, у аўтамеханічны тэхнікум, скончыў яго — тады ездзь, куды хочаш: на цалінныя землі, на будаўніцтва каналаў... Аўтамеханікам усюды работа знойдзеца.

— Мяне не прымуць, — глуха прамовіў Шурка.

— Здасі пераэкзаменоўку і паступіш. Абы ты захацеў паступіць, дык і мы і школа дапаможам табе.

— Каб прынялі, — зноў гэтак-же панура паўтарыў Шурка, аднак на гэты раз у голасе яго гучала слабая нотка надзеі...

... Маці не прышла па Шурку ў аддзяленне міліцыі. Каб абараніць хлопца ад пабояў, мы з інспектарам вырашылі самі пайсці з ім дадому.

Матку не засталі мы дома. Яна не прыходзіла яшчэ з работы. Шурку стрэлі малыя. Яны наваліліся на яго з усіх бакоў, з піскам і смехам павіслі на ім, закруціліся з ім па дзве...

У кутку двара, у цяньку пад вішнай, уткнуўшыся тварам у сагнутую руку, спаў «Міцька».

Ён не ўзняў галавы, не прачнуўся нават на галасы.

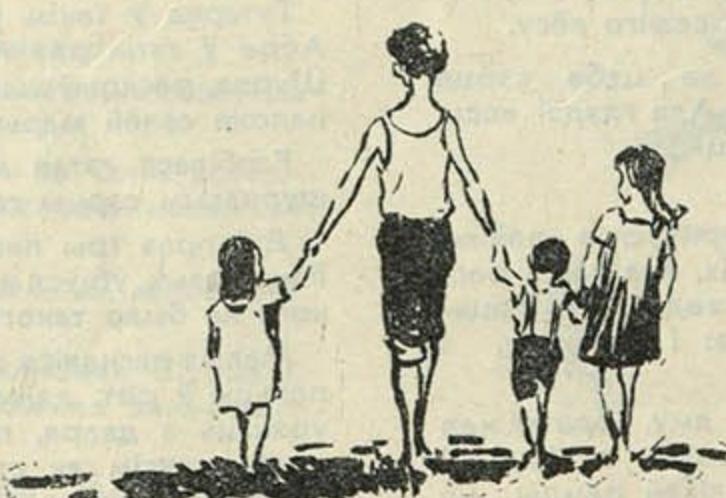
Малыя бесклапотна растлумачылі;

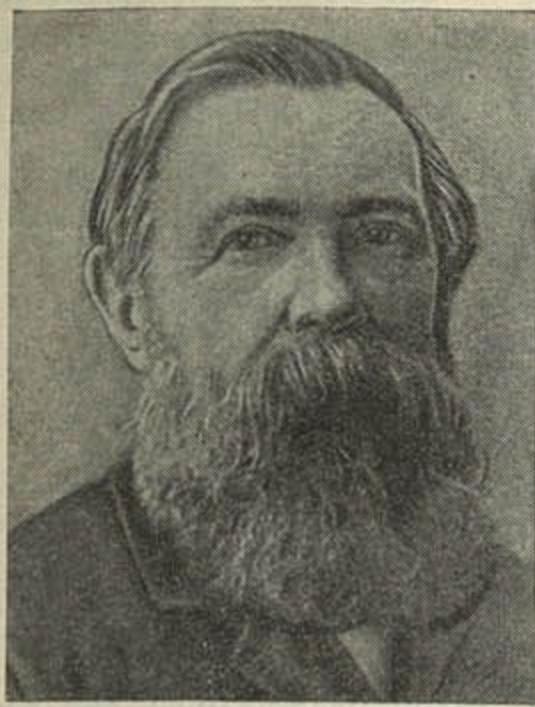
— Татка спіць п'яны...

Шурка зрабіў выразны жэст: пайшлі на вуліцу, малыя!

Ён быў рады ім, сваім мучыцелям! З ім ён забыў пра сваё няўдале падарожжа, забыў, што вечарам яго чакае яшчэ сустрэча з маткай, што на дварэ спіць п'яны «Міцька»...

Не, і зараз Шурка не здаваўся мне «прапашчым» чалавекам!





Фрыдрых Энгельс.

## Вялікі правадыр і настаўнік рабочага класа

(Да 60-годдзя з дня смерці  
Фрыдрыха Энгельса)

Пятага жніўня бягучага года  
спаўняеца 60 год з дня смерці  
Фрыдрыха Энгельса.

Усё сваё свядомае жыццё  
Энгельс прысвяціў справе ба-  
рацьбы за інтэрэсы рабочага  
класа. Разам з Марксам ён  
у першыню ў гісторыі чалавец-  
тва стварыў стройную, навуко-  
ва абронтуваную тэорыю і  
тактыку рэволюцыйнага пролетарскага  
соцыялізма. Будучы вышэйшим  
дасягненнем сусветнай культуры,  
вучэнне Маркса—Энгельса азnamенава-  
ла сабой карэнны пераварот у  
поглядах на прыроду і грамад-  
ства, сапраўдную рэволюцию ў  
філософії, у палітычнай эканомії,  
у разуменні гісторыі, у ву-  
ченні аб соцыялізме.

Яшчэ да пачатку творчай са-  
дружнасці з Марксам Энгельс  
выступіў як наватар, рэволю-  
цынер у навуцы. У «Нарысах  
крытыкі палітычнай эканомії»,  
напісанай у 1844 годзе, ён ука-  
заў, што карэнны прычынай  
бядот і пакут пролетарыата  
з'яўляецца прыватная ўла-  
сненасць на сродкі вытворчасці.  
Разам з тым Энгельс ужо тады  
здолеў ацаніць пролетарыат,  
як растучую прагрэсіўную сілу,  
як барацьбіта за соцыялістыч-  
ную рэволюцию.

Пачынаючы з 1844 года, уся  
дзейнасць Энгельса праходзіць  
у цесным супрацоўніцтве і  
дружбе з Марксам. У 1845 годзе  
ёն разам з Марксам напі-  
саў книгу «Нямецкая ідэалогія»,  
у якой узяты пад крытыку не-  
дахопы філософії Фейербаха,  
погляды моладагельянцаў і  
рэакцыйныя нямецкія або «са-  
праўдныя соцыялізм», прадстаў-  
нікі якога выступалі супроць  
класавай барацьбы і прарапев-  
талі ўсеагульнае прымірэнне.

Свае навуковыя заняткі Эн-  
гельс спалучаў з практичнай  
рэволюцыйнай дзейнасцю ся-

род рабочых. Як і Маркс, ён  
звязаў адносіны з патаёмным  
нямецкім таварыствам «Саюз  
комуністаў» і правёў вялікую  
падрыхтоўчую работу да склі-  
кання другога кангрэса «Са-  
юза». Сумесна з Марксам ён  
напісаў праграму «Саюза комуністаў»—славуты «Маніфест  
Комуністычнай партыі». «Гэ-  
тая невялікая кніжка, — ука-  
зываў В. І. Ленін, — варта цэлых  
томаў, духам яе жыве і ру-  
хаеца да гэтага часу ўесь арганізацыя і змагаючыся про-  
летарыят цывілізованага свету».

У часе рэволюцыі 1848 года  
у Германіі Энгельс рэдагаваў  
«Новую Рэйнскую газету», кі-  
раваў рэволюцыйнай бараць-  
бой рабочага класа і прымаў  
непасрэдны ўздел ва ўзврое-  
ным народным паўстанні, за  
што яго не раз праследавалі  
ўлады. У сваіх работах Энгельс  
падкрэслівае неабходнасць кі-  
руючай ролі пролетарыата ў  
сялянскім руху і вучыць рабо-  
чы клас разуменню таго, што  
увзвроенае паўстанні ёсьць май-  
стэрства.

З заснаваннем І Інтэрнацыя-  
нала Энгельс разам з Марксам  
примае непасрэдны ўздел у  
яго дзейнасці і вядзе бараць-  
бу супроць пруданістаў, баку-  
ністаў і ўсіх іншых ворагаў  
Інтэрнацыонала. У далейшым  
з прычыны занятасці Маркса  
ўзмоцненай работай над «Капіталам»  
асноўны цяжар барацьбы з  
варожымі марксізму напрамкамі ў рабочым ру-  
ху лёг на плечы Энгельса. Да  
гэтага перыяду адносіца рад  
напісаных ім артыкулаў, з якіх  
потым быў складзены геніяль-  
ны твор «Анты-Дзюорынг».

Пасля смерці Маркса Эн-  
гельс выканаў велізарную ра-  
боту па падрыхтоўцы да вы-  
дання другога і трэцяга томаў  
«Капітала», узнесшы тым са-  
мым сваёму геніяльному дру-  
гу велічны помнік. Адначасова  
ён напісаў свае класічныя тво-  
ры «Дыялектыка прыроды» і  
«Паходжанне сям'і, прыватнай  
уласненасці і дзяржавы».

Энгельс быў прызнаным  
правадыром міжнароднага  
пролетарыата, лепшым выраз-  
нікам яго класавых інтэрэсаў.  
Ажыццяўляючы кіраўніцтва  
рабочым рухам на Захадзе,  
ён у той-жа час з вялікай ці-  
кавасцю адносіўся да рэволю-  
цыйнай барацьбы працоўных  
Расіі і прысвяціў рад артыку-  
лаў рускім соцыяльным адно-  
сінам.

Вялікае творчае вучэнне  
Маркса—Энгельса, развітае і  
дапоўненае іх геніяльными  
пра-даўжальнікамі Леніным і яго  
саратнікам Сталіным, з'яўляеца  
магутнай зброяй пролетарыата  
ў яго барацьбе за вы-  
зваленне ўсіх працоўных. Гэтым  
вучэннем, кіруюцца комуністыч-  
ныя партыі ўсіх краін свету.

В. СКОРАБАГАТЫ,  
кандыдат гістарычных навук.

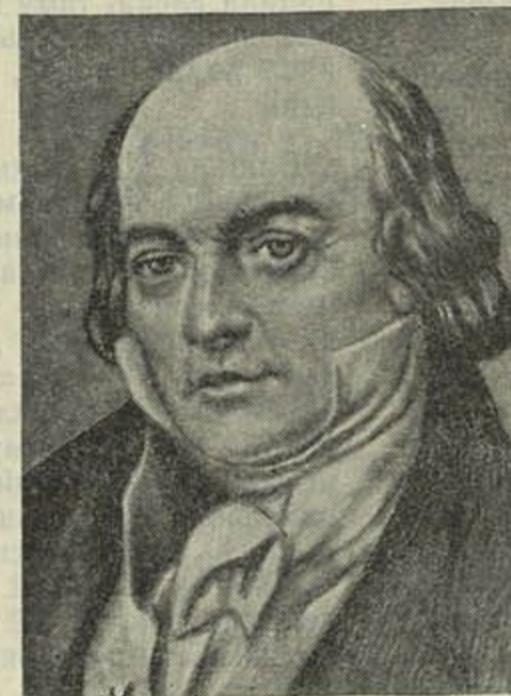
## П'ер Беранжэ — рэволюцыйны паэт

(1780 — 1857)

19 жніўня спаўняеца 175  
год з дня нараджэння славу-  
тага французскага паэта П'ера  
Беранжэ. Усё прагрэсіўнае ча-  
лавецтва адзначае гэтую дату,  
як буйную падзею літаратур-  
нага календара.

Геній Беранжэ ўвасобіўся ў  
песні, і песня стала магутнаю  
зброяй паэта ў барацьбе за  
сваю радзіму, свой народ.

Усё навакольнае будзіла ў  
Беранжэ рэволюцыйныя думкі і  
прагнасць перабудаваць свет  
у адпаведнасці з інтэрэсамі  
дэмакратычных мас. Дзевяці-  
гадовым хлопчыкам ён бачыў  
падзенне ў Парыжы Бастиліі—  
гэтай апоры феадальнага дэ-  
спатызму і перамогу прынцы-  
паў буржуазнай рэволюцыі,  
прымаў ўздел у рэволюцый-  
ных бітвах народа супроць яго  
прыгнятальнікаў у 1830 і ў  
1848 гадах. Заўсёды ён быў  
рэволюцыйным змагаром за  
справу працоўных.



П'ер БЕРАНЖЭ

Належачы да соцыяльных  
нізоў і вымушаны рана здабы-  
ваць сродкі для існавання аса-  
бістую працай, Беранжэ не  
мог атрымаць сістэматычнай  
адукацыі і скончыў толькі  
першыя троі класы пачатковай  
школы. Але велізарная цяга  
да ведаў вымушала яго на-  
сынна працаўваць над сабой, і  
у выніку ён авалодаў усімі пе-  
радавымі дасягненнімі куль-  
туры сваёй эпохі.

Для Беранжэ, як народнага  
паэта, характэрны глыбокая  
ннянівісць да соцыяльной не-  
справядлівасці і ўсіх яе кан-  
крэтных носьбітаў, палкае ім-  
кненне бачыць народ свабод-  
ным і шчаслівым, невычарпаль-  
най аптымістычнай вера ў тое,  
што чалавецтва ідзе па шляху  
прагрэсу. На барацьбу за свае  
ідэалы ён ставіў рэалізм, гнеў-  
ную твору і вясёлы жыцце-  
сцвярджальны смех.

## НАШ КАЛЯНДАР

У гады рэстаўрацыі (1815—  
1830), калі да ўлады ў краіне  
вярнулася рэакцыйнае дваран-  
ства і паўсяды пачаўся крыва-  
вы тэрор, Беранжэ даў непаў-  
торныя па сіле сатырычныя за-  
рысоўкі вобразы ўсіх тых, для  
каго былі дарагі стары па-  
радак, кароль і царква. Нішто  
не магло яго запалахці: ні  
прастадаванні паліцыі, ні гра-  
шовыя шрафы, ні доўгае ся-  
дзенне ў турме. У гэты пе-  
рыяд ён жорстка асудзіў крыва-  
вае самавольства, прагнасць  
і ўладаюбства арыстакратыі,  
якая вярнулася з эміграцыі  
({«Маркіз дэ Караба», «Чалабіт-  
ная пародзістых сабак»}, цем-  
нату, невуцтва, зламыснасць і  
распусту духовенства ({«Місія-  
неры», «Сын папы», «Мой кю-  
рэ», «Смерць сатаны»}), заклей-  
маваў ганьбай тых, хто прадаў  
Францыю чужаземцам у пе-  
рыяд паражэння Напалеона  
({«Свяшчэнны саюз варвараў»}),  
не пабаяўся адкрыта прадка-  
заць хуткую і немінучую пагі-  
бель манархіі Бурбонаў ({«Чыр-  
воны чалавечак»}), праславі  
братнюю салідарнасць працоў-  
ных ўсіх краін у барацьбе за  
нацыянальную незалежнасць і  
дэмакратычныя свабоды ({«Свя-  
шчэнны саюз народаў»}).

Магутную падрымку свайму  
народу аказаў Беранжэ ў славу-  
тых ліпеньскіх дні 1830 г.  
Тады яго баявія песні былі  
тымі патронамі, якімі паўстан-  
цы стралілі ў сваіх ворагаў.

З новаю мастацкаю сілай  
пачаў Беранжэ на абарону  
народа ў перыяд ліпеньскай  
манархіі (1830—1848), калі  
на чале ўлады сталі банкіры і  
спекулянты, узнічаленыя Луі  
Філіпам. Цяпер муз паэта на-  
кіроўвала свае сатырычныя  
стрэлы ў разбагацейшую, рас-  
тлусцеўшую і абнаглеўшую  
буржуазію, для якой золата і  
нажыва сталі мэтай жыцця  
({«Слімакі», «Чэрві», «Бондзі»  
і інш.}). І ў гэты перыяд твор-  
часці Беранжэ з глыбокім спа-  
чуваннем адносіца да пакут  
простага народа ({«Рыжая Жа-  
на», «Жак»}) і верыць у нады-  
ход таго дня, калі новая хвала  
народнага гневу назаўсёды  
змяце існуючы соцыяльны  
ўціск ({«Патоп»}).

Праўда, пад уплывам цяжкіх  
умоў барацьбы за справу дэ-  
макратыі Беранжэ не абмінулі  
хвіліны горкага сумнення і на-  
ват смутку, адзін час ён на-  
блізіўся да ідэй утапічнага со-  
цыялізма. Вялікі народны пяс-  
няр не да канца разумеў выз-  
валенчую гісторычную ролю  
пролетарыата. Аднак, узяты ў  
цэлым, ён прынёс велізарную  
карысць справе барацьбы за  
перамогу перадавых ідэй свай-  
го часу. Да апошніх дзён свай-  
го жыцця Беранжэ заставаўся  
з народам.

Л. САГАРАУ,  
кандыдат філалагічных навук.

## БЕРАЖЫЦЕ ЗРОК ДЗЯЦЕЙ

**А**ДНОЙ з прычын зніжэння паспя-ховасці вучняў можа з'явіцца пагоршанне ў іх зроку. Калі школьнік пачынае дрэнна бачыць удаљ, то спісваючы з дошкі, ён не можа дастатковая ясна разгледзець літары або лічбы і робіць памылкі. Стараючыся як мага лепш разгледзець напісаное на дошцы, вучань напружвае зрок, што, натуральна, вядзе да больш хуткай стомы і аслаблення ўспрымання ўрока. У выніку гэтага школьнік горш вучыцца.

Пагоршанне зроку можа быць выкліканы дрэнным асвятленнем у часе школьніх заняткаў, прыгатавання ўро-каў і іншых відаў зрокавай работы, як, напрыклад, пры шыці і маляванні. Ва ўсіх гэтых выпадках дзіця трymае блізка да вачэй кнігу, работу, нізка нахіляеца над сышткам. Гэта псуе зрок, бо выклікае напружаную работу вочных мышчаў.

Пры чытанні, пісьме і іншых падобных работах адлегласць ад вачэй да кнігі, сыштка або рукадзелля павінна скла-даць прыкладна 35 сантиметраў. Гэта зусім магчыма пры дастатковым асвятленні. Вось чаму важна, каб дома школьнік заўсёды займаўся ва ўмовах добра асвятлення. Спецыяльнымі на-вуковымі доследамі ўстаноўлена, што з прычыны недастатковага асвятлення паніжаецца працэздольнасць, а ў дзяцей запавольваецца хуткасць пісьма і чы-тання, павялічваецца колькасць памылак.

Для хатніх заняткаў школьніка най-больш мэтазгодна мець настольную лямпу ў 45—50 ват і ставіць яе такім чынам, каб свяло ад яе падала злева. Калі-ж лямпа будзе стаяць справа, то ў часе пісання ад рукі, ручкі або алоўка вучня на паперы будуть утварацца густыя, рэзкія, чорныя цені, неспрыяльныя для зроку. Вельмі важна, каб лямпачка была заслонена абажурам, бо яе распа-леныя ніці слепяць, раздражняюць очы і выклікаюць хуткую стому. Пры газным асвятленні добра выкарыстаць лямпу «маланка», магутнасцю ў 20—30 ліній.

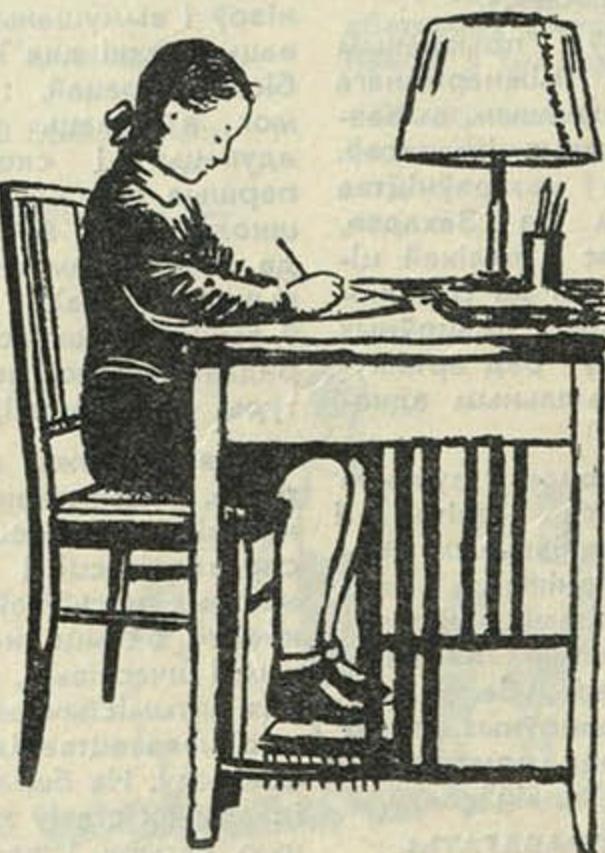
Часта ў часе прыгатавання ўро-каў дзіці, асабліва малодшага ўзросту, сядзяць у нязручнай позе з-за неадпаведнасці мэблі іх росту. Гэта неадпаведнасць прыводзіць да того, што адлегласць паміж вачымі дзіцяці і паверхні стала змяншаецца. Каб не дапусціць гэтага, на крэсла трэба падкладваць жорсткую падушку. Правільная поза сядзення выклікае найменшую стому і лікві-дует напружанне зроку, а таксама нязручнае становішча цела, якое сцясняе органы грудной і брушной поласці.

Пры правільнай пасадцы школьніка ў часе прыгатавання ім пісьмовых уро-каў, край крэсла павінен заходзіць за край стала на 3—5 сантиметраў. Дзіця сядзіць праста, прытуліўшыся паясніцай да спінкі крэсла; абедзве рукі сіметрычна размешчаны на стале; плечы паралельны падлозе; большая частка бё-дзера — на сядзенні крэсла; ногі ўпіраюцца ў падлогу або ў зэдлік, калі крэсла не па росту высокое; адлегласць ад вачэй да сыштка 35 сантиметраў.

Захоўваючы зрок дзяцей ад перанапружання, забараняйце чытанне як пры недастатковым асвятленні (у поцемках, пры слабой лямпачцы), так і ва ўмовах сляпучага дзясяння свягла, напрыклад, калі на кнігу падаюць сонечны прамені. Не дазваляйце дзецям чытаць лежачы, бо чытанне ў гэтым становішчы выклікае напружаную работу мышчаў вока. Вельмі шкодна чытаць у аўтобусе, трамваі, бо пры руху транспорту кніга ў руках чытаючага хістаетца, літары скачаць перад вачымі і даводзіцца ўвесі час прыстасоўвацца да чытання з розных адлегласцей, а гэта стамляе зрок.

Трэба клапаціцца пра спрыяльныя для заняткаў дзяцей умовы натуральнага асвятлення. Добрае асвятленне памяшкания ўспрымаецца дзецьмі радасна, стварае ў іх бадзёры і вясёлы настрой. У дрэнна асветленым пакоі заняткі праходзяць горш, дзеці хутчэй стамляюцца. Стол, за якім школьнік вучыцца урокі дома, павінен стаяць каля акна. Сядзіць за столом трэба так, каб свяло з акна падала злева, таму што свяло, якое падае спераду, слепіць очы, а пры свяtle, якое падае справа, утвараюцца рэзкія цені.

Вялікая колькасць свягла ў пакоі патынаецца фіранкамі і кветкамі, якія стаяць на падваконніку. Фіранкі з рэдага цюлю паглынаюць да 18—22 працэнтаў свягла, з частага цюлю — да 32—40 працэнтаў, а са шчытных матэрыяў — да 50—85 працэнтаў. Расліны, якія засланяюць шкло, могуць паглынаць да 25—30 працэнтаў свягла. Забрудненныя шыбы затрымліваюць пранікненне ў пакой вялікай колькасці сонечных праменіў. Адсюль ясна, наколькі важна сачыць за чыстатай шыбін, не застаўляць падваконнікаў кветкамі, асабліва высокімі, не засланяць фіранкамі вокны.



Для таго, каб свяло, трапляючы ў пакой, не паглыналася сценамі, а адбівалася, рэкамендуюцца фарбаваць іх светлымі фарбамі або аклейваць светлымі шпалерамі (светлажоўтымі, светларужовымі і да т. п.). Светлыя таны адлюстроўваюць да 60 працэнтаў свяла.

У школах кожны год праводзяцца падраджалальная агляды ўсіх дзяцей урачом. Аднак, не чакаючы такіх аглядаў, бацькам належыць звярнуцца да ўрача ў тых выпадках, калі дзіця затрудняецца пры чытанні на далёкай або блізкай адлегласці, скардзіцца на баль у вачах і да т. п.

Блізарукі няясна бачыць прадметы, якія знаходзяцца далёка ад вачэй. Далярназоркі дрэнна бачыць блізка, але і, пазіраючы ўдала, бачыць горш, чым ча-лавек з нармальным зрокам, і вымушаны таму няспынна напружваць очы, каб добра разгледзець прадметы. Выправіць няяснасць вобраза можна толькі з дапамогай акуляраў. Аднак вельмі часта дзеці з-за памылковай сарамлівасці адмаўляюцца насыць акуляры, прычым іншыя бацькі таксама недацэнтвуюць значэнне акуляраў для захавання і палепшання зроку ў дзяцей.

У дзяцей, якія хвараюць на дальназоркасць, прадольная вось вока кароткая; з гэтай прычыны прамені збіраюцца ззаду сеткаватай абалонкі. Такім чынам, дальназоркі дзецям акуляры павялічваюць збіральную сілу з тым, каб вобраз прадмета трапіць на сеткаватую абалонку. У блізарукіх дзяцей акуляры змяншаюць пераламляющую сілу вока, бо шкельцы іх акуляраў рассейваюць прамені. Часта бывае так, што вастрыня зроку правага і левага вока розная. У такіх выпадках акуляры прызначаюцца шкельцамі рознай сілы.

Аправа акуляраў падбіраецца ў адпаведнасці з размерам твару дзіцяці, каб не сціскаць скроні і не ціснучь за вушамі. Шкельцы акуляраў павінны размяшчацца на правільнай і аднолькавай адлегласці ад вачэй з тым, каб очы глядзелі праз цэнтр шкельцаў.

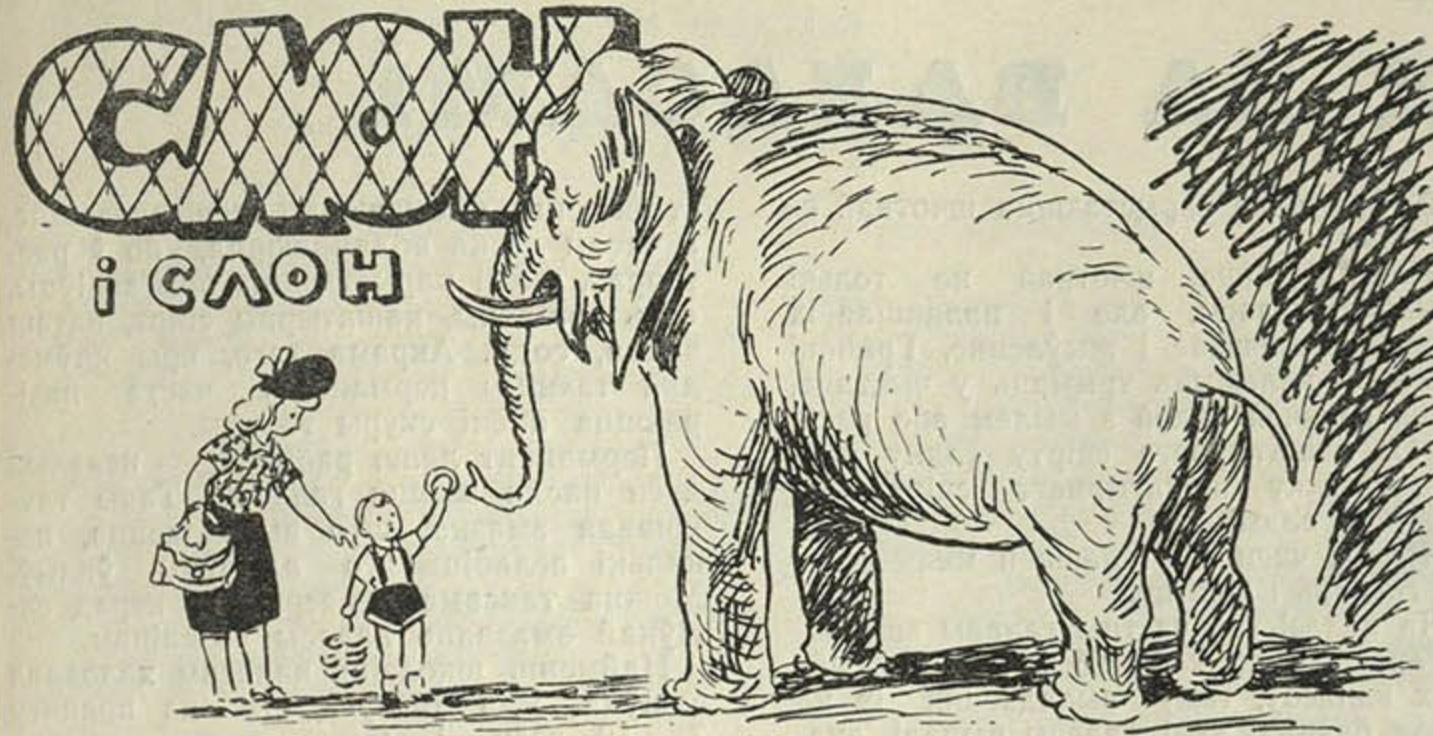
Штогод трэба правяраць, ці правільна падабраны акуляры. Калі акуляры падабраны няправільна, то зрок пагоршваецца, прычым дзіця пачынае часам скардзіцца на баль у вачах, галаўны баль і хуткую стому.

Стан зроку дзіцяці цесна звязаны з агульным станам яго здароўя. Напрыклад, у малакроўных, слабых дзяцей часта бываюць на павеках ячмені. Захворванне вачэй, вядомае пад назімай курына слепата, было падмечана пры недахопе ў харчаванні вітаміна А, які знаходзіцца ў слівачным масле, малаку і іншых прадуктах жывёльнага паходжання. Людзі, якія хвараюць на курыную слепату, нармальна бачаць пры свяtle, але, выходзячы на цёмную вуліцу, трацяць здольнасць адрозніваць навакольныя прадметы. Недахоп у харчах такіх істотна важных рэчываў, як вітаміны, выклікае розныя захворванні вачэй.

Вялікае значэнне для аховы зроку і папярэджання вочных захворванняў у дзяцей маюць правільны рэжым дня, разыянальнае харчаванне, штодзённая пра-гулка па чыстым паветры не менш двух гадзін, — словам, усё, што ўмацоўвае здароўе дзіцяці.

Г. САЛЬNIКАВА,  
кандыдат медыцынскіх навук  
«Сем'я и школа»

МАМА, ПАЧЫТАЙ!



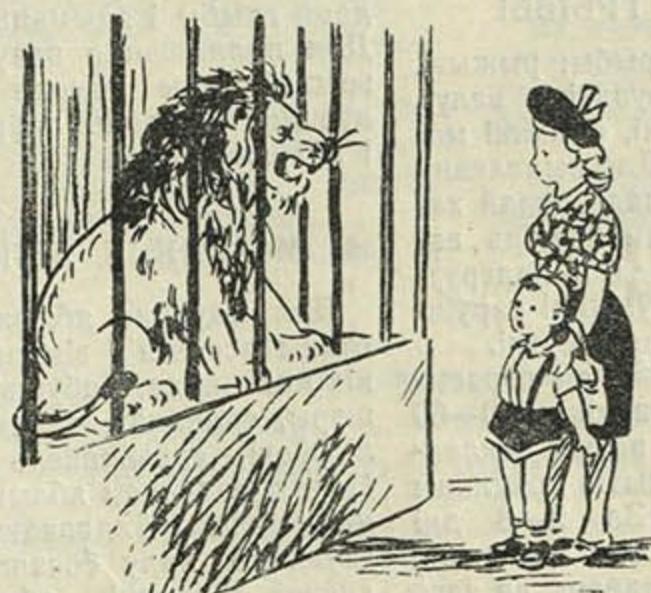
Мал. Н. Гурло

Сёння быў я  
у звярынцы, —  
для звяроў  
насіў гасцінцы.  
Дзеля гэтага  
'шчэ з ранку  
назапасіў абаранкаў.



Я пабачыў  
кракадзіла,  
што сюды  
прывезлі з Ніла.  
Ён ляжаў  
за агарожай,  
непрыемны,  
непрыгожы.  
Я на гэтага  
няўклоду  
нават траціца  
не буду.  
Я на клетку  
паглядзеў,  
дзе сядзеў  
калматы леў.

Абаранак  
льву я кінуў,  
але ён яго не з'еў.  
Лапай грымнуў  
і зароў.  
Вельмі злосны  
цар звяроў!  
Я рукой махнуў:  
— А ну!..  
І пайшоў хутчэй  
к слану.  
Вось жывёла,  
дык жывёла!  
Не злічыць  
людзей наўкола.  
Пададуць яму  
цуцерку, —  
ён разгортвае  
паперку.  
— Абаранкаў хочаш?  
На!  
Не шкадую  
для слана.



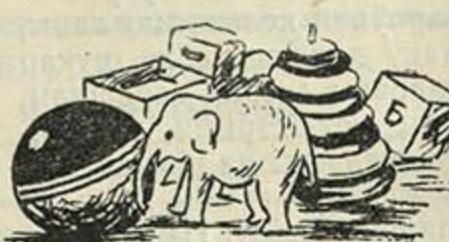
Еж,  
частуйся,  
калі ласка...  
Але скончылася  
вязка.  
Слон глядзіць  
мне проста ў очы,  
бо яшчэ,  
напэўна,  
хоча.  
Бачыць:  
больш няма нічога, —  
павярнуўся  
да другога.  
Клікаў,  
клікаў я —  
ды не:  
нават вухам  
не кране.  
Аніякае  
увагі  
не звяртае на мяне.  
Я сцярпець

Артур ВОЛЬСКІ

не мог абраузу,  
ад яго  
пайшоў адразу,  
каб не думаў  
гэты слон,  
што адзіны  
ў свеце ён.  
У мяне  
ёсць слон таксама.  
Мне яго  
купіла мама.  
Гэткі-ж хобат,  
гэткі-ж хвост,  
толькі трошкі  
меншы рост.  
Гэта нават лепш,  
што ён  
не такі вялікі  
слон.



Для вялікага  
пражоры  
абаранкаў  
трэба горы,  
для майго-ж  
слана малога  
не патрэбна  
анічога.



## ДОГЛЯД ЗА ВАЛАСАМІ

Валасы маюць вялікае значэнне для жыцця арганізма.

Вось чаму неабходна клапаціца аб добрым стане валасоў і перш за ўсё аб іх чыстаце. Важна ачысціць валасы ад пылу, лускавінкі надскуркі і выдзяленняў, асабліва багатых у гэтым абсягу. Акрамя таго, трэба праветрываць валасы, расчэсваць іх і прыводзіць у парадак.

Звычайна здаровыя валасы бліскучыя і эластычныя на вобмацак. Бляск і пругкасць воласа залежыць ад сальнай змазкі—прадукта сальных залоз, вываднага пратокі якіх адкрываюцца ля карэння валасоў. К канцу тыдня звычайна валасы цъмянеюць, робяцца тлустыя, брудныя. Каб не было бруду, неабходна сістэматачна, не раздзей аднаго разу ў 10 дзён, мыць галаву.

Галаву трэба мыць мяккай вадой. У жорсткай вадзе мыла дрэнна мыліцца і звычайна застаецца на валасах у выглядзе шаравата-белага налёту. Жорсткую ваду можна змякчыць, загатаваўши яе або растварыўши ў ёй палову чайнай лыжкі нашатырнага спіру на 1 літар вады.

Для мыцця галавы найлепш ужываць звычайнае туалетнае, баннае або яечнае мыла. Можна карыстацца мыльнай пенай. Гаспадарчае мыла ўжываць не рэкамендуецца, бо ў ім шмат шчолачаў. Шампунь і вадкае дзягцярнае мыла абыстлушваюць валасы, высушваюць іх і робяць ломкімі.

Пасля мыцця валасы трэба выціраць мяккім, сухім ручніком. Жанчынам, у якіх доўгія валасы, рэкамендуецца распускаць іх і высушваць на паветры.

Кароткія валасы можна расчэсваць ад корня; доўгія валасы трэба расчэсваць акуратна, пачынаючи з вольных канцоў, паступова пераходзячы да карэння. Пры грубым расчэсванні валасы могуць зблытацца, абрывавацца. Грэбень трэба браць рэдкі і без вострых зубоў.

Недастаткова расчэсваць валасы грэбнем; трэба ачышчаць іх яшчэ і шмот-

кай. Звычайна карыстаюцца шмоткай са шчачінай.

Пагладжванне шмоткай не толькі ачышчае валасы, але і паляпшае іх кровазабесплечэнне і жыўленне. Грабяні і шмоткі належыць тримаць у чыстаце, мыць гарачай вадой з мылом або растворам нашатырнага спіру (адну чайнную лыжку нашатырнага спіру на шклянку вады).

Кожны член сям'і павінен мець асобны грэбень і шмотку.

На валасістай частцы галавы звычайна заходзіцца каля 25 проц. аджыўших валасоў, таму выпадзення іх не трэба баяцца; калі валасы выпалі, значыць тэрмін іх жыцця прашлоў, і яны будуть заменены новымі.

Шырока распаўсюджана думка, што стрыжка і брыцце галавы ўзмацняюць рост валасоў і ўмацоўваюць іх. З навуковага пункту погляду такая думка зусім не аргументавана.

Частая стрыжка, асабліва нагала або брыцце галавы расхістваюць карэнне валасоў, яно пачынае выпадаць, галава лысее. Мужчынам даволі падстрыгачы валасы раз у 4—5 тыдняў.

Валасы ўпрыгожваюць чалавека. Таму пытанне аб прычосцы мае нямалаважнае значэнне. Мужчыны звычайна носяць кароткія валасы, таму пытанне аб іх прычосцы простае. Значна складаней пытанне аб жаночай прычосцы, хоць большасць жанчын носіць цяпер кароткія валасы.

Пры выбары прычоскі трэба клапаціца аб tym, каб валасы не трацілі сваіх нормальных уласцівасцей. Перш за ўсё, прычесваючы валасы, не трэба іх вельмі нацягваць. Жанчынам з доўгімі валасамі нельга заплятаць туга касу.

Жаночая прычоска часта патрабуе завіўкі валасоў. Не трэба завіваць валасы вельмі гарачымі шчыпцамі.

У апошні час вельмі пашырана шасцімесячная завіўка. Пры гэтым способе завіўкі валасы трацяць бляск і эла-

стычнасць, высыхаюць, расщапляюцца, а часам лёгка аблямваюцца, бо ў растворах, якіх карыстаюцца пры завіўцы, ёсьць шчолачы, нашатырны спірт, паташ, вапна, сода. Акрамя таго, пры няўмелай тэхніцы перманенту часта назіраюцца апекі скуркі галавы.

Перманент лепш рабіць праз некалькі дзён пасля мыцця галавы. Тады тлушчавая змазка, што выдзяляеца, некалькі аслабіцца яго адмоўны ўплыў. Можна таксама непасрэдна перад завіўкай змазваць валасы вазелінам.

Найменш шкодзіць валасам халодная завіўка. Яна захоўваецца на працягу 7—12 дзён і менш змяняе валасы. Пры халоднай завіўцы ў цырульнях карыстаюцца спецыяльным склейвающим растворам.

Халодную завіўку можна рабіць і ў хатніх умовах. Перад гэтым валасы змочваюць вадкасцю наступнага саставу: буры — 6 г, гумярабіку — 1 г, вады — 100 г. спіру — 3 г. Можна карыстацца і другім растворам: цукру — 25 г., адэкалону — 10 г, вады — 100 г. Змочаныя валасы накручваюцца на спецыяльныя трубачкі, кольцы або палоскі тоўстага шнура; раніцай валасы расчэсваюць.

У заключэнне неабходна ўказаць, як упłyвае нашэнне галаўных убораў на валасяны пакроў. Для аховы ад сонца рэкамендуецца ў летні час насіць каплюшы, касынкі і іншыя галаўныя уборы з лёгкага пранікальнага для паветра матэрыялу. Нашэнне галаўных убораў з неадпаведнага матэрыялу, асабліва ў гарачую пару года, садзейнічае гібелі валасяных цыбулін.

Трэба заўважыць, што добры стан валасоў залежыць не толькі ад догляду за імі, але і ад агульнагігінічных мер, якія ўмацоўваюць арганізм.

Каб не дапусціць захворвання валасоў, неабходна строга выконваць праўлы гігіёны ў быту і на вытворчасці, аддаючы належную ўвагу фізкультуры і спорту.

### ПАРАДЫ ПА КУЛІНАРЫІ

#### МАРЫНАВАНЫЯ ГРЫБЫ

Для марынавання прыгодныя грыбы: белыя, бярозавікі, падасінавікі, маслянкі, махавікі, рыжыкі, ваўнушки шампіньёны і рад іншых. Кожны від грыбоў трэба марынаваць асабна. Для марынавання выбіраюць дробныя, моцныя грыбы, старанна мыюць іх, адрезаюць карэнчыкі, а шапкі кладуць у гарачую падсоленую ваду і вараць 5—10 хвілін, пасля чаго адкідаюць на сіта і абмываюць халоднай вадой. Асабна вараць марынад (з разліку на 1 кг грыбоў): 2 шклянкі воцату разводзяць роўнай колькасцю вады, па смаку дадаюць соль, цукар і прыправы (перац гарошкам, лаўровы ліст, карыца, гваздзіка), у даведзены да кіпення марынад кладуць грыбы і вараць прыкладна гадзіну. Пасля гэта-

га ахалоджаюць і складваюць у шклянны слоік, заліваюць паверхню раслінным маслам, каб не пранікала паветра, завязваюць і захоўваюць у прахладным месцы.

#### САЛЕНЫЯ ГРЫБЫ

Засольваюць грыбы: рыжыкі, грудзі і падгрудзі, валуі, ваўнушки, сярушкі, бялянкі малачай, гладышы. Для выдалення горачы ў злёгку падсоленай халоднай вадзе вымочваюць валуі 3 сутак, грудзі і падгрудзі — 2 сутак, ваўнушки сярушкі і бялянкі — адны суткі. Слой грыбоў у 6—8 см перасыпаюць соллю з разліку 50—60 г на 1 кг грыбоў, затым накладваюць чыста вымыты драўляны круг з каменем. За 2—3 дні грыбы, пусціўшы сок, асядаюць, таму трэба дакладваць да таго

часу, пакуль не спыніцца асяданне і над кругам не ўтворыцца расол у 40—50 мм. Захоўваюць салёныя грыбы ў праветрываем памяшканні пры тэмпературе ад 0° да +7°. Неабходна перыядычна аглядаць грыбы і здымак плесень. Для паляпшэння паху і смаку грыбоў пры засоле рэкамендуецца дадаваць лаўровы ліст і пахучы перац.

#### МОЧАНЫЯ ЯБЛЫКІ

Для мачэння яблыкаў прыгодныя асеннія і зімовыя гатункі: антонаўка, бабушкіна, аніс шэры, склянка, зялёнак, пепін літоўскі, скрыжапель і іншыя. Перад мачэннем яблыкі старанна мыюць і ўкладваюць у чыстую, без паху бочачку. Дно і сценкі бочачкі абкладваюць

шпанічной або жытнай саломай, верхні рад таксама пакрываюць саломай. Бочачку закупорваюць, а ў шпунтавую адтуліну заліваюць раствор. Раствор вараць так: бяруць солад і вараць у вадзе 10—15 хвілін, у атрыманае сусло дадаюць вару, цукровага пяску і солі, каб можна было заліць пакладзенія яблыкі.

На 10 кг свежых яблыкаў расходуецца: цукровага пяску — 200 г, солі 100 г, соладу 50 г і саломы 150 г. Замест соладу можна дадаваць у раствор 1,5 працэнта разведзенай у вадзе жытнай муки.

Залітыя растворам яблыкі 3—5 сутак вытримліваюць пры тэмпературе +15°, пасля чаго шпунтавую адтуліну забіваюць коркамі і захоўваюць у ледніку або іншым прахладным месцы.

## АЗДОБНЫЯ ШВЫ

### 1. ШОУ ВУЗЯЛКОВЫ, АБО «НАВІНКА»

Падвойную нітку мулінэ замацоўаем на левым баку матэрыялу, выводзім на правы бок, левай рукой падтрымліваем нітку, а правай навіваем на іголку 2—3 намоты ніткі, пераворачваем іголку ў матэрыял, левай рукой адпускаем нацягнутую нітку і падтрымліваем, пакуль зверху не зацягнешца вузельчык. Правая рука павінна знаходзіцца пад матэрыялам. Калі атрымліваецца вузельчык, то іголку зноў правай рукой выводзім на паверхню матэрыялу.

Вузялковым швом вышываюць сарцавіну кветак, аздабляюць сукенку, блузку, бялізну, вышываюць карціны.

### 2. ШОУ ПЯТЛЁЙ

Гэты шоў робіцца тоўстай ніткай. Замацоўаем на левым баку тканіны ніткі і выводзім на правы бок, прытрымліваючы левай рукой нітку на правы бок, укалваем іголку амаль у тое-ж самае месца і выводзім на левы бок (зверху павінна атрымашца незацягнутая пятля). Знізу іголку ўкалваем у аснову пятлі і накроўаем уніз. Укалваючы крыху далей пятлі, выводзім іголку на левы

цаванні трэба больш выцягваць.

### 3. ШОУ «РОСПІС»

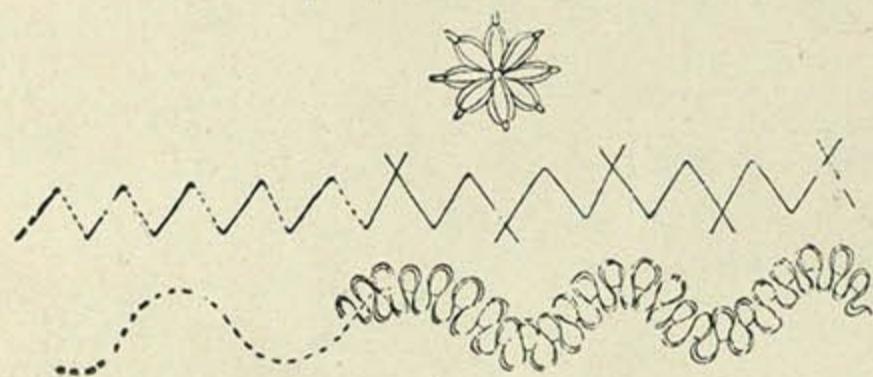
Шоў двухбаковы. Спачатку швем швом «уперад іголку» або алоўкам намячаем контур узору шыўкамі роўнай велічыні, лепш па колькасці ніцей тканіны. Швем у два прыёмы — спачатку прашываем злева направа ўперад і ўсе верхнія лініі швем пры першым ходзе.

Адваротным ходам пакрываєм усе прапушчаныя месцы, злучаем усе раней нанесеныя шыўкі. Каб дабіцца прамой лініі, кожны новы шывок укалваем у край папярэдняга.

Гэты шоў ужываецца для ўпрыгожвання краю абрусаў, дарожак, сурвэтак. Ім добра наносіць клеткі на матэрыял, вышываецца сукенкі, блузы, дзіцячае адзенне і бялізну. Можна шыць у адзін бок сіней ніткай, у другі — чырвонай. Вышываецца ўзве ніткі мулінэ.

### 4. АДДЗЕЛАЧНЫ ШОУ «БАРАШАК»

Спачатку па контуры швом «уперад іголку» вельмі дробнымі шыўкамі ў адну нітку мулінэ прашываем аснову шва. Потым тоўстай шаўковай кручанай або шарсцянай ніткай



бок. Зверху атрымліваецца падвойная замацаваная пятля. Гэты шоў хуткі, лёгкі. Ім вельмі добра ўпрыгожваць верхнія дзіцячае адзенне, сукенкі, паліто, шапачкі. Гэтым швом можна вышываць дробныя кветачкі, рамашкі, васількі, яго можна рабіць падвойным — спачатку адным тонам невялікай пятлёй, потым другім тонам зверху большай пятлёй. Для васількоў петлі пры зама-

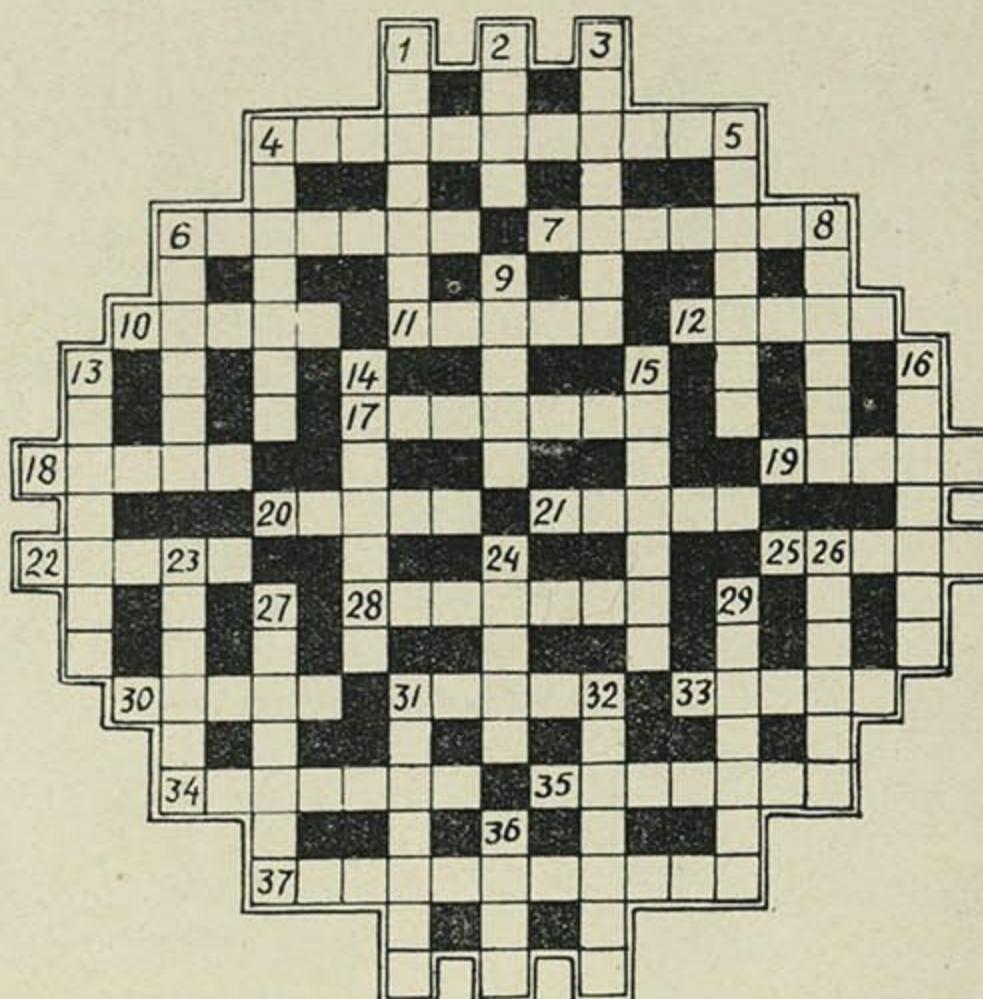
працягваем адзін шывок зверху, адзін знізу (иголку выводзім на правым баку тканіны). Атрымліваецца прыгожы шоў. Ужываюць яго для аздобы верхняга адзення, шарсцяных і шаўковых сукенак, жакетак, паліто.

Гэтым швом можна выконваць рысунак у спалученні з іншымі аздобнымі швамі («васьмёрка», «козлік»).

Е. КРАСІЧКАВА

## КРАСВОРД

Склала Антаніна ВАЛОДЗЬКА



Па гарызанталі: 4. Сукупнасць драматычных твораў. 6. Аддзел матэматыкі. 7. Працоўная прафесія. 10. Правілы чалавечых паводзін. 11. Верхняя палата парламента. 12. Назва ледакола. 17. Лёгкі газ. 18. Надпіс на канверце. 19. Частка будынка. 20. Частка цела. 21. Наступленне. 22. Цытра. 25. Горная сістэма ў СССР. 28. Адна з форм оперы. 30. Пушны звер. 31. Карыснае насякомае. 33. Частка тэксту. 34. Вялікі рускі палкаводзец. 35. Пасуда. 37. Жанчына-матэматык.

Па вертыкали: 1. Мокрая павязка. 2. Музычны знак. 3. Парадак падарожжа. 4. Пагадненне. 5. Прадстаўнік класа паўзуноў. 6. Частка свету. 8. Майстра па шыццю. 9. Месца стаянкі самалётаў. 13. Танец. 14. Пілот. 15. Судовая прафесія. 16. Буйны твор для спеваў. 23. Геаметрычны тэрмін. 24. Частка арганізма. 26. Пісьмовы знак. 27. Грыб. 29. Краіна народнай демакратыі. 31. Аўтар, які піша прозай. 32. Група музыкантаў. 36. Прылада жняі.

### АДКАЗЫ НА КРАСВОРД, ЗМЕШЧАНЫ № 7 ЧАСОПІСА:

Па гарызанталі: 1. Набег. 4. Рэха. 5. «Абоз». 7. Камандзіроўка. 9. Кулак. 10. Акорд. 12. Грак. 14. Грып. 16. Іпадром. 17. Лімузін. 19. Нараканне. 20. Разъба. 21. Стажор. 22. Мадапалам. 24. Тачанка. 26. Арзамас. 28. Рэле. 30. Мара. 32. Бляск. 35. Выбух. 36. Трыганаметрыя. 37. Алюр. 38. Край. 39. Джала.

Па вертыкали: 1. Начынка. 2. Бяроза. 3. Ганарап 4. Рысак. 6. Зорка. 7. Кантрабандыст. 8. Акліматызацыя. 9. «Клоп». 11. «Дэлі». 12. Гімн. 13. Кіраванне. 14. Гіпапатам. 15. Поле. 16. Іпрыт. 18. Нарыс. 22. Маўр. 23. Мана. 25. Араб. 27. Арэх. 29. Леапард. 31. Апенька. 33. Крама. 34. Нарада. 35. Вырай.

На першай старонцы вокладкі: Удзельнікі Брэсцкага фестывалю моладзі (злева направа): сталяр Анатоль Адаська, актыўістка Саюза польскай моладзі Альжбета Кузьміцка і тэлефаністка Людміла Гіль.

Фото А. Дзітлава  
На чацвертай старонцы вокладкі: Лепшая даярка калгаса імя БВА Любанская раёна Ева Іванаўна Рак.

Фото П. Нікіціна

Адказны рэдактар А. П. УС. Рэдакцыйная калегія: К. А. АБУШЭНКА, М. Н. БАРСТОК, Г. Л. ДАЗОРЦАВА, А. Н. ЗАХАРАВА, М. Ф. НІКІФАРАВА, Ф. А. НОВІКАВА, А. І. ФЕДАСЮК, В. І. ФІЛІПАВА.

АТ 03291.

Журнал «Работница и крестьянка» на белорусском языке. Издание ЦК КП Белоруссии.

Падпісана да друку 4/VIII 1955 г. Адрес рэдакцыі: Мінск, Праспект імя Сталіна. Дом друку. Пакой 23. Тэлефон 2-33-03.

Друкарня імя Сталіна, Мінск. Ціна 1 руб. 80 кап. Дадатак — выкрайка. Друк. арк. 3. Аўт. арк. 4. Тыраж 100 000 экз. Заказ 475.

